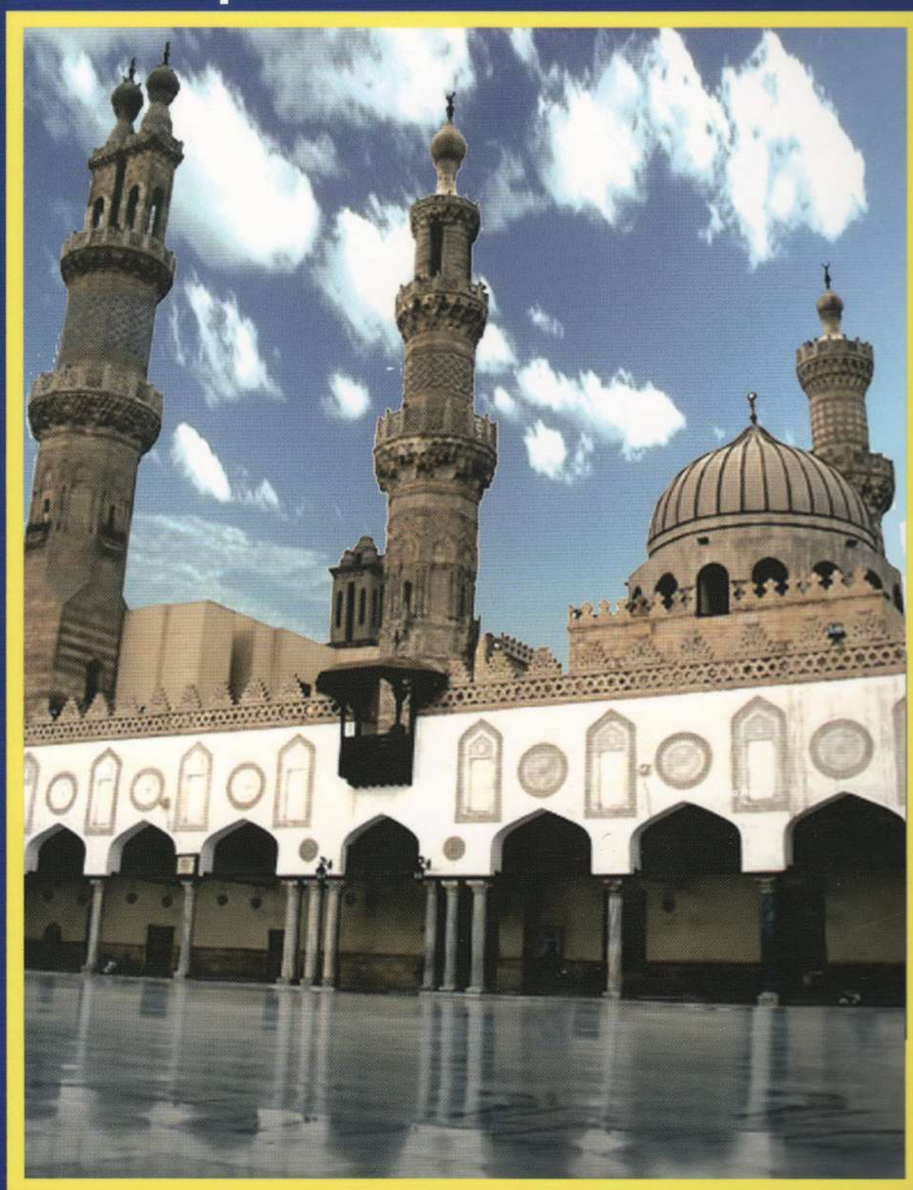
Ашур Али Имран

Азхария

Учебное пособие по изучению арабского языка



Прописи для начинающих

АРАБСКИЙ АЛФАВИТ

ا Алиф	ب Бā	ت Тā	ث С̱ā	ج Жӣм	ح Х̣ā	خ Х̮ā
د Дāл	ذ З̱āл	ر Рā	ز Зā	س Син	ش Шин	ص С̣āд
ض Д̣āд	ط Т̣ā	ظ З̣ā	ع ‘Айн	غ Г̣айн	ف Фā	ق К̣āф
ك Кāф	ل Лāм	م Мӣм	ن Нӯн	ه Хā	و Вāв	ي Йā

Арабский алфавит состоит из 28 букв, которые обозначают согласные звуки, причем три из них (алиф, вāв, йā) служат ещё для передачи долгих гласных (**аа**, **уу**, **ии**). Краткие гласные (**а**, **у**, **и**) на письме не обозначаются.

Арабы пишут и читают справа налево.

Арабские буквы имеют разные начертания, это зависит от того, стоят ли они отдельно или соединены с соседними буквами. На арабском языке буквы имеют либо по два начертания, либо четыре.

1) Двадцать две буквы (ب ت ث ج ح خ س ش ص ض ع غ ف ق ك ل م ن ه ي) **имеют по четыре начертания:**

а) Отдельное, изолированное, не связанное с другими буквами.
б) Начальное, связанное с последующей буквой.
в) Серединное, связанное с обеих сторон.
г) Конечное, связанное с предыдущей буквой.

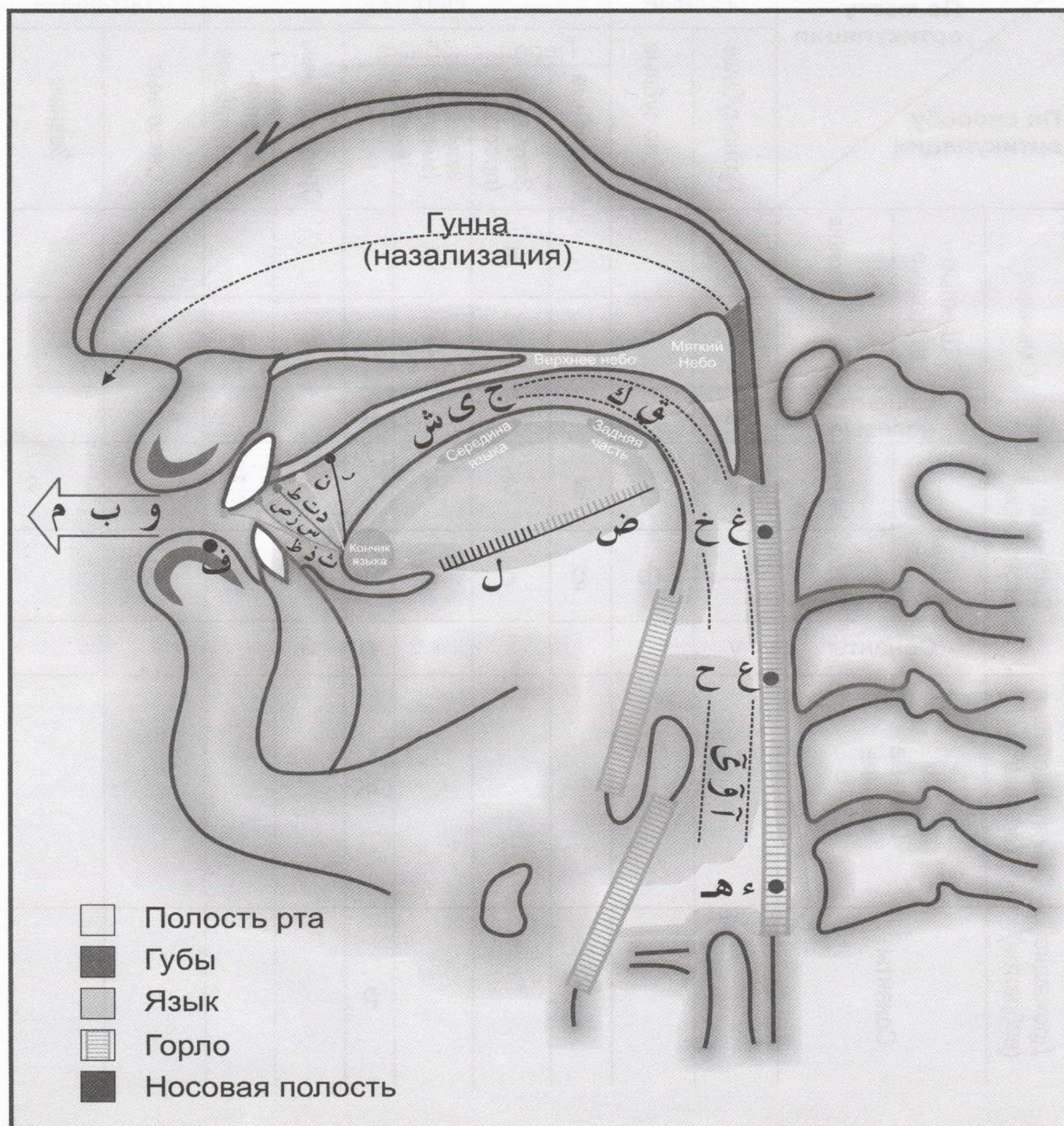
2) Шесть букв (ا د ذ ر ز و) **имеют по два начертания: отдельное и конечное.**

В начале слов они пишутся изолированно, а в середине слов без какой-либо связи с последующими, а иногда и предыдущими буквами.

Примечание: ***Методика и особенность данной книги состоит в том, что заучивание алфавита происходит постепенно, урок за уроком.***

Органы речи

В арабском языке имеется пять органов речи: полость рта, горло, язык, губы и носовая полость



КЛАССИФИКАЦИЯ СОГЛАСНЫХ ЗВУКОВ АРАБСКОГО ЯЗЫКА

По способу артикуляции / По месту артикуляции			Губные		Нёбные						Гортанные	
					Переднеёбные							
			Губно-губные	Губно-зубные	Межзубные	Зазубные (простые)	Зазубные (эмфатические)		Среднеёбные	Глубоко-заднеёбные	Связочные	Зевные
Смычные	Шумные взрывные	Звонкие	б			д	д̣					‘
Смычные	Шумные взрывные	Глухие				т	т̣		к	қ	’	
Смычные	Сонанты носовые		м					н				
Щелевые (фрикативные)	Шумные	Звонкие			з̱	з	з̣			г̣		
Щелевые (фрикативные)	Шумные	Глухие	—	ф	с̱	с	с̣	ш		х̮	ҳ	
Щелевые (фрикативные)	Сонанты		у					л	й			
Смычно-щелевые (африкаты)	Шумные звонкие							ж̧				
Дрожащие (вибранты)	Сонанты							р				

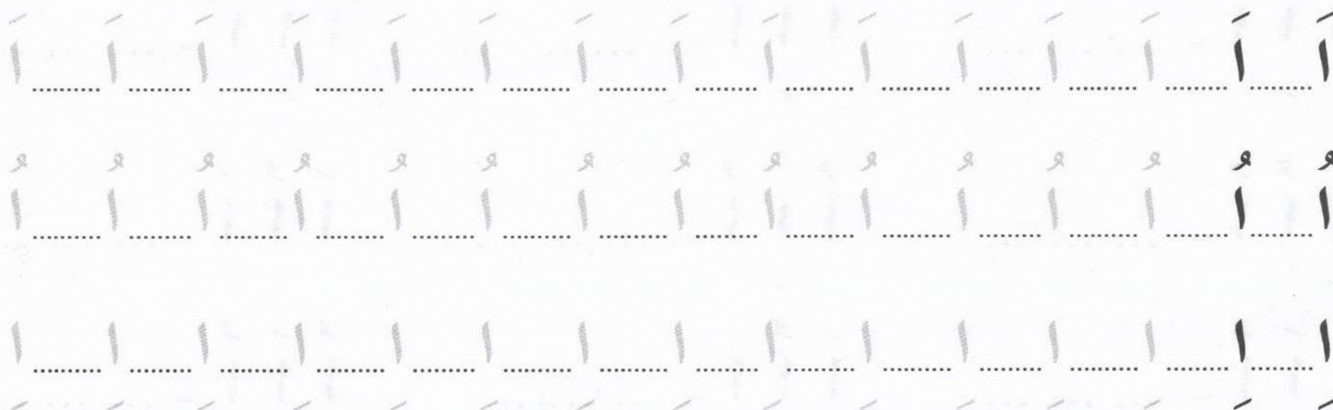
Первый урок

Краткие гласные

В арабском алфавите для изображения кратких гласных звуков буквы отсутствуют. Для этой цели используются специальные ***надстрочные*** и ***подстрочные значки***, так называемые ***огласовки*** **(харакаты)**.

у - *дамма* - ُ	и - *касра* - ِ	а - *фатха* - َ
أُ = у	إِ = и	أَ = а

1. Напишите букву алиф с огласовками (харакатами).



2. Прочитайте сочетания букв.

أَأَأَ = أَ + أَ + أَ = а + а + а = а.а.а.

أُأُأُ = أُ + أُ + أُ = у + у + у = у.у.у.

إِإِإِ = إِ + إِ + إِ = и + и + и = и.и.и.

ПРИМЕЧАНИЕ: знак **“фатха”** который обозначает арабский гласный звук **[а]** не соответствует русскому **[а]** в слове **“Алы”**. Этот звук, соответствует русскому **[а]** в слове **“Али”**. Что касается остальных арабских звуков **[и]** и **[у]**, то они похожи на звучание в русском языке.

اُاُاُ = у.у.у. اِاِاِ = и.и.и. اَاَاَ = а.а.а.

اُاِاُ = у.и.у. اَاُاِ = а.у.и. اَاِاَ = а.и.а.

اِاُاَ = и.у.а. اُاِاَ = у.и.а. اَاُاَ = а.у.а.

3. Напишите транскрипцию сочетаний букв и прочитайте.

اَاِاَ = … … … اُاِا = … … … ااِا = … … …

اَاُاِ = … … … اُاِاُ = … … … اَاُاَ = … … …

اُاَاِ = … … … اِاُاَ = … … … اُاَاُ = … … …

4. Поставьте харакаты сочетаний букв в соответствии с транскрипцией и прочитайте.

ااا = у.и.у ااا = и.у.а ااا = а.у.и

ااا = у.а.у ااا = и.а.у ااا = у.а.и

ااا = и.а.у ااا = а.у.и ااا = а.и.у

ااا = и.и.и ااا = у.у.у ااا = а.а.а

Алиф и хамза (ء)

Знак хамза (ء), служащий для обозначения «гортанного взрыва» (хамзы), в алфавит не входит

ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء

ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء .... ء

أُ = ʼу

إِ = ʼи

أَ = ʼа

1. Напишите буквы ‹‹алиф›› с хамзой с огласовками (харакатами).

أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ .... أَ

أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ .... أُ

إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ .... إِ

2. Прочитайте сочетания букв.

أُ أُ أُ = ʼуʼуʼу

إِ إِ إِ = ʼиʼиʼи

أَ أَ أَ = ʼаʼаʼа

أُ إِ أُ = ʼуʼиʼу

أَ أُ إِ = ʼаʼуʼи

أَ إِ أَ = ʼаʼиʼа

إِ أُ أَ = ʼиʼуʼа

أُ إِ أَ = ʼуʼиʼа

أَ أُ أَ = ʼаʼуʼа

3. Напишите транскрипцию сочетаний букв и прочитайте.

أَ إِ أَ = … … …　　أُ إِ أَ = … … …　　أَ إِ أُ = … … …

أَ أُ إِ = … … …　　أُ إِ أُ = … … …　　أَ أُ أَ = … … …

أُ أَ إِ = … … …　　إِ أُ أَ = … … …　　أُ أَ أُ = … … …

4. Поставьте харакаты сочетания букв в соответствии с транскрипцией и прочитайте.

ا ا ا = ’у’и’у　　ا ا ا = ’и’у’а　　ا ا ا = ’а’у’и

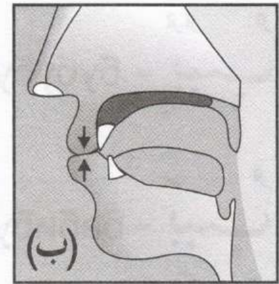
ا ا ا = ’у’а’у　　ا ا ا = ’и’а’у　　ا ا ا = ’у’а’и

ا ا ا = ’и’а’у　　ا ا ا = ’а’у’и　　ا ا ا = ’а’и’у

ا ا ا = ’у’у’у　　ا ا ا = ’и’и’и　　ا ا ا = ’а’а’а

Второй урок

ب - bā



Буква «**bā**» обозначает звук, аналогичный русскому **[б]**.

1. Напишите букву «**bā**».

ب......ب......ب......ب......ب......ب......ب......ب......ب......ب......ب......ب

بـ......بـ......بـ......بـ......بـ......بـ......بـ......بـ......بـ......بـ......بـ......بـ

ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ......ـبـ

ـب......ـب......ـب......ـب......ـب......ـب......ـب......ـب......ـب......ـب......ـب......ـب

ببب = بـ+ـبـ+ـب = б + б + б = ббб

بـ+ـبـ+ـب......بـ+ـبـ+ـب......بـ+ـبـ+ـب......بـ+ـبـ+ـب......بـ+ـبـ+ـب

ببب......ببب......ببب......ببب......ببب......ببب......ببب

ببب......ببب......ببب......ببب......ببب......ببب......ببب

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

بَبَبَ = بَـ + ـبَـ + ـبَ = ба + ба + ба = бабаба

بِبِبِ = بِـ + ـبِـ + ـبِ = би + би + би = бибиби

بُبُبُ = بُـ + ـبُـ + ـبُ = бу + бу + бу = бубубу

3. Прочитайте следующие слова.

بُبُبُ = бубубу   بِبِبِ = бибиби   بَبَبَ = бабаба

بَبِبُ = бабибу   بَبِبَ = бабиба   بُبِبَ = бубиба

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

بُبُبُ = б...б...б...   بِبِبِ = б...б...б...   بَبَبَ = б...б...б...

بَبِبُ = ...   بَبِبَ = ...   بُبِبَ = ...

بَُببِ = ...   بَُببَ = ...   بِبَبِ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

ببب = бабуба   ببب = бибуби   ببب = бабибу

ببب = бубиба   ببب = бубаби   ببب = бибабу

6. Обратите внимание на образование долгих гласных (**«аа»**, **«ии»** и **«уу»**) с помощью букв **«алиф»**(ا), **«йā»** (ى), **«вāв»**(و) и запомните их.

بُ + و = بُو = бу + у = буу	بِ + ى = بِى = би + и = бии	بَ + ا = بَا = ба + а = баа
↓	↓	↓
بُو = **буу**	بِى = **бии**	بَا = **баа**

7. Напишите сочетания букв.

بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا .... بَا

بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو .... بُو

بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی .... بِی

8. Напишите транскрипцию слов, обращая внимание на долгие гласные и прочитайте.

بَابَا = б.....б.....　　بَابُو = б.....б.....　　بَابِی = б.....б.....

بُوبَا = б.....б.....　　بُوبُو = б.....б.....　　بُوبِی = б.....б.....

9. Напишите транскрипцию слов, обращая внимание на краткие и долгие гласные и прочитайте.

أَبَ = ...б.....　　أَب = ...б.....　　أَبُ = ...б.....

أَبَا = ...б.....　　أِبی = ...б.....　　أَبُو = ...б.....

بِبَا = б...б.....　　بُبَا = б...б.....　　بَبَا = б...б.....

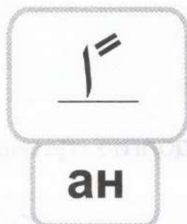
بِبُو = б...б.....　　بُبُو = б...б.....　　بَبُو = б...б.....

بِبِی = б...б.....　　بُبِی = б...б.....　　بَبِی = б...б.....

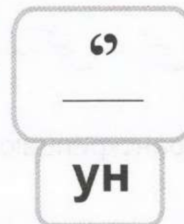
بَابِ = б.....б...　　بَابُ = б.....б...　　بَابَ = б.....б...

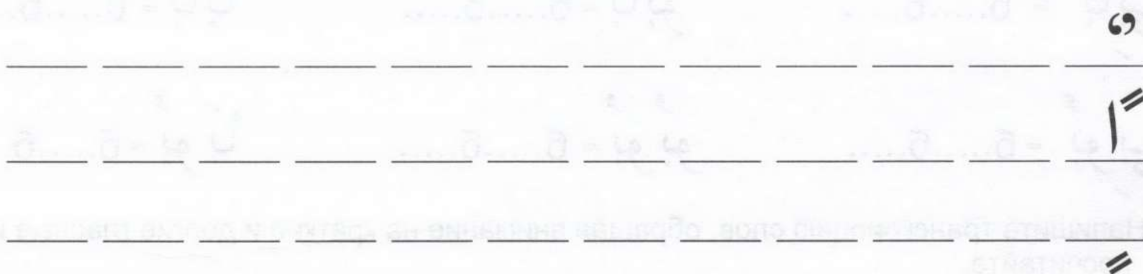
Танвины

Большинство имён в арабском языке употребляется с танвинными окончаниями, т.е. в конце таких слов мы видим ***двe фатхи***, ***двe касры*** или ***двe даммы*** и слышится звук "**н**", которому предшествует один из трёх кратких гласных. Танвины обозначаются следующими тремя специальными знаками:

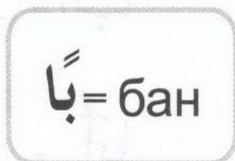




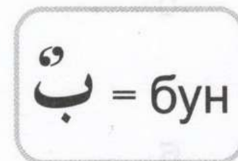




Буква «бā» с танвинными окончаниями







بَابًا = баа**бан**　　بَابٍ = баа**бин**　　بَابٌ = баа**бун**

بَابٌ بَابٌ ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب

بَابًا بَابًا ...... بَابا ...... بَابا ...... بَابا ...... بَابا ...... بَابا ...... بَابا ...... بَابا ...... بَابا

بَابٍ بَابٍ ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب ...... بَاب

Третий урок

ت - тā

Буква «**тā**» обозначает звук, аналогичный русскому **[т]**.

(ت)

1. Напишите букву «**тā**».

ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت ...... ت

تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ ...... تـ

ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ ...... ـتـ

ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت ...... ـت

تتت = تـ+ـتـ+ـت = т + т + т = ттт

تـ+ـتـ+ـت ...... تـ+ـتـ+ـت ...... تـ+ـتـ+ـت ...... تـ+ـتـ+ـت ...... تـ+ـتـ+ـت ...... تـ+ـتـ+ـت

تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت

تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت ...... تتت

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

تَتَتَ = تَـ + ـتَـ + ـتَ = та + та + та = татата

تِتِتِ = تِـ + ـتِـ + ـتِ = ти + ти + ти = титити

تُتُتُ = تُـ + ـتُـ + ـتُ = ту + ту + ту = тутуту

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

تُتُتُ = т…т…т…	تِتِتِ = т…т…т…	تَتَتَ = т…т…т…
تُتِتِ = ……………	تَتِتْ = ……………	تُتِتْ = ……………
تَبِتَ = ……………	تُبِبَ = ……………	بُتِبَ = ……………

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

تبت = табата	تتب = татаба	تبت = тубуту
تبب = табибу	تبت = тубита	تبت = тибату

5. Прочитайте следующие сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных и напишите их.

تُو = туу   تِى = тии   تَا = таа

تَا تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا …… تَا

تُو تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو …… تُو

تِى تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى …… تِى

6. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

تَاتِى = ……………	تَاتُو = ……………	تَاتَا = ……………
تُوتِى = ……………	تُوتُو = ……………	تُوتَا = ……………

تَتَا = ... تُتُو = ... تِتِى = ...

تُتَاتُ = ... تَتُوتُ = ... تَتُوتِ = ...

7. Напишите танвинные окончания буквы «**tā**», обращая внимание на их образование.

تًا = тан	تٍ = тин	تٌ = тун

تُوتٌ = туу..... تُوتٍ = туу..... تُوتًا = туу.....

أَبَتٌ = 'аба..... أَبَتٍ = 'аба..... أَبَتًا = 'аба.....

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

تَابِى = т.....б..... بَاتُو = б.....т..... بَاتَا = б.....т.....

تُوبِى = т.....б..... تُوبُو = т.....б..... تُوبَا = т.....б.....

بُوتِى = б.....т..... بُوتُو = б.....т..... بَاتِى = б.....т.....

تَابٌ = т.....б..... تَابٍ = т.....б..... تَابًا = т.....б.....

بَاتٌ = б.....т..... بَاتٍ = б.....т..... بَاتًا = б.....т.....

بَتَاتٌ = б...т....т... بَتَاتٍ = б...т....т... بَتَاتًا = б...т....т...

ةـ - tā марбӯṭа

1. Напишите букву «tā марбӯṭа».

ة.....ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة.......ة

ـة.....ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة.......ـة

ТТТ = Т + Т + Т = تـ + ـتـ + ـة = تـتـة

تتة.....تتة.......تتة.......تتة.......تتة.......تتة.......تتة.......تتة

2. Прочитайте следующие сочетания букв и обратите внимание на краткие гласные.

ةَ = та	ةِ = ти	ةُ = ту

تُتُةُ =т…т…т…   تَتَةَ = т…т…т…   تتة = т…т…т…

تُتَةَ =.............   تَتَةُ = ...   تَتَةَ = ...

ةـ - «tā марбӯṭа» с танвинными окончаниями

ةٌ = тун	ةً = тан	ةٍ = тин

ةٌ.....ةٍ.....ةً.......ةٌ.....ةٍ.....ةً.......ةٌ.....ةٍ.....ةً.......ةٌ.....ةٍ.....ةً.......ةٌ.....ةٍ.....ةً

ـةٌ.....ـةٍ.....ـةً.......ـةٌ.....ـةٍ.....ـةً.......ـةٌ.....ـةٍ.....ـةً.......ـةٌ.....ـةٍ.....ـةً.......ـةٌ.....ـةٍ.....ـةً

1. Напишите транскрипцию словосочетаний.

تَتِةٍ = т…т…т….   تَتِةً = т…т…т.…   تُتِة =т…т…т.…

تَتَةٍ = …………..   تُتِةً = …………..   تَتِة =…………..

تُوتٌ = туу<u>тун</u>   تُوةٌ = туу<u>тун</u>

بَاةً = б…..т…..   بَاةٍ = б…..т…..   بَاةٌ = б…..т…..

تُوةً = т…..т…..   تُوةٍ = т…..т…..   تُوةٌ = т…..т…..

بَاتًا = б…..т…..   بَاتٍ = б…..т…..   بَاتٌ = б…..т…..

تُوتًا = т…..т…..   تُوتٍ = т…..т…..   تُوتٌ = т…..т…..

Сукӯн

Буквы, на которые ставится сукӯн « ْ », лишаются харакатов (огласовки).

تِبْ = тиб   تُبْ = туб   تَبْ = таб

1. Прочитайте следующие слова и напишите транскрипцию.

أُبْ = ...б   إِبْ = ...б   أَبْ = ...б

أُتْ = ...т   إِتْ = ...т   أَتْ = ...т

بُتْ = б...т   بِتْ = б... т   بَتْ = б...т

أَبتْ = ...б...т   أَتُبْ = ...т...б   تُبْتُ = т...бт...

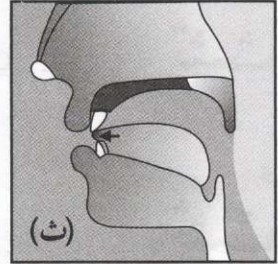
تُبْتِ = т...бт...   تُبْتَ = т...бт...   تَتُبْ = т...т...б

بَاتَتْ = б....т...т   تَابَتْ = т....б...т   أَتَتْ = ...т...т

تَبْـــتَبْ = т...бт...б   بَتْـــبَتْ = б...тб...т

Четвертый урок

ث - c̱ā



При произнесении звука [c̱] необходимо поместить кончик языка между зубами и добиться того, чтобы он примыкал к верхним зубам. При этом между кончиком языка и нижними зубами должна оставаться небольшая щель.

1. Напишите букву «c̱ā».

ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث......ث

ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ......ثـ

ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ......ـثـ

ـث......ـث......ـث......ـث......ـث......ـث......ـث......ـث......ـث......ـث......ـث......ـث

ثثث = ـث + ـثـ + ثـ = c̱ + c̱ + c̱ = c̱c̱c̱

ثـ+ـثـ+ـث......ثـ+ـثـ+ـث......ثـ+ـثـ+ـث......ثـ+ـثـ+ـث......ثـ+ـثـ+ـث

ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث

ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث......ثثث

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

ثَثَثَ = ـثَ + ـثَـ + ثَـ = c̱а + c̱а + c̱а = c̱аc̱аc̱а

ثِثِثِ = ـثِ + ـثِـ + ثِـ = c̱и + c̱и + c̱и = c̱иc̱иc̱и

ثُثُثُ = ـثُ + ـثُـ + ثُـ = c̱у + c̱у + c̱у = c̱уc̱уc̱у

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ثُثُثُ = с̲…с̲…с̲…   ثِثِثِ = с̲…с̲…с̲…   ثَثَثَ = с̲…с̲…с̲…

ثَثُ = ...   ثُثَ = ...   ثَثِ = ...

بَثَتَ = ...   ثُبِتَ = ...   ثَبَتَ = ...

تَبَثَ = ...   ثَبَبَ = ...   بَثَثَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

ثبت = с̲абата   تثب = тас̲иба   ثبت = с̲убита

تبث = табас̲а   ثتب = с̲атаба   تثث = тас̲ас̲а

5. Прочитайте сочетания букв вслух,обращая внимание на букву «**с̲а**» с сукуном.

أُثْ = ……   إِثْ = ……   أَثْ = ……

تُثْ = ……   تِثْ = ……   تَثْ = ……

بُثْ = ……   بِثْ = ……   بَثْ = ……

ثُتْ = ……   ثِتْ = ……   ثَتْ = ……

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

ثَا = с̱аа	ثِي = с̱ии	ثُو = с̱уу

ثَا ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا ...... ثَا

ثُو ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو ...... ثُو

ثِي ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي ...... ثِي

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ثَثَا = ... ثَاثَ = ... ثَاثَا = ...

ثُثُو = ... ثُوثُ = ... ثُوثُو = ...

ثِثِي = ... ثَاثِ = ... ثَاثِي = ...

ثُثَاثُ = ... تَثُوثُ = ... تَثُوثَ = ...

8. Буква **«с̱а»** с танвинными окончаниями.

ثٌ = с̱ун	ثٍ = с̱ин	ثًا = с̱ан

بُثُوثٌ = бус̱уу..... بُثُوثٍ = бус̱уу..... بُثُوثًا = бус̱уу.....

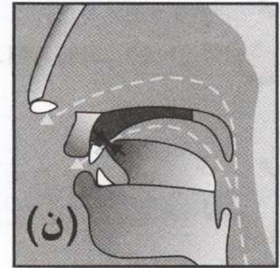
بَثٌ = ба..... بَثٍ = ба..... بَثًا = ба.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите транскрипцию.

ثَابَ = ...	ثَاتَ = ...	بَاثَ = ...
ثَاثَ = ...	ثُوبَ = ...	ثُوتَ = ...
بُوثَ = ...	ثُوثَ = ...	بَثَثَ = ...
تَبَثَ = ...	تَثَثَ = ...	ثُبِتَ = ...
ثُتِبَ = ...	بَثَتَ = ...	ثَبَثَ = ...
ثَتَثَ = ...	أَثْبَتَ = ...	أَثْبَتُ = ...
تَثْبِتُ = ...	تُثْبِتُ = ...	أُثْبِتَ = ...
بَثْبَثْ = ...	أَثْبِتْ = ...	ثَابِتٌ = ...

Пятый урок

ن- нӯн



Буква «**нӯн**» обозначает звук, соответствующий русскому **[н]**.

1. Напишите букву «**нӯн**».

ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن ... ن

نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ ... نـ

ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ ... ـنـ

ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن ... ـن

نـ + ـنـ + ـن = نـنـن = **н + н + н = ннн**

نـ+ـنـ+ـن ... نـ+ـنـ+ـن ... نـ+ـنـ+ـن ... نـ+ـنـ+ـن ... نـ+ـنـ+ـن ... نـ+ـنـ+ـن

نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن

نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن ... نـنـن

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

نَـ + ـنَـ + ـنَ = نَـنَـنَ = на + на + на = нанана

نِـ + ـنِـ + ـنِ = نِـنِـنِ = ни + ни + ни = нинини

نُـ + ـنُـ + ـنُ = نُـنُـنُ = ну + ну + ну = нунуну

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

نُنُنُ = н…н…н…   نِنِنِ = н…н…н…   نَنَنَ =н…н…н…

نُنِنُ = ...   نُنِنَ = ...   نَنِنَ = ...

نَشَبَ = ...   نَبَتَ = ...   تَنَنَ = ...

بَتَنَ = ...   ثَنَبَ = ...   بَنَثَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

بنت = баната   تنب = танаба   نبت = нубита

تثن = тасана   ننب = нанаба   نثب = насаба

5. Прочитайте сочетания букв вслух, обращая внимание на букву «**нӯн**» с сукуном.

أُنْ = ……   إِنْ = ……   أَنْ = ……

تُنْ = ……   تِنْ = ……   تَنْ = ……

… تُنْ = ……   … تِنْ = ……   … تَنْ = ……

… نُنْ = ……   … نِنْ = ……   … نَنْ = ……

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

نَا = наа	نِی = нии	نُو = нуу

نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا ...... نَا

نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو ...... نُو

نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی ...... نِی

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

نَنَا = ...	نَانَ = ...	نَانَا = ...
نُنُو = ...	نُونُ = ...	نُونُو = ...
نِنِی = ...	نَانِ = ...	نَانِی = ...
تُنَانُ = ...	تَنُونُ = ...	تَنُونَ = ...

8. Буква **«нӯн»** с танвинными окончаниями.

نٌ = нун	نٍ = нин	نًا = нан
نُونٌ =нуу.....	نُونٍ = нуу.....	نُونًا = нуу.....
إِبْنٌ =’иб	إِبْنٍ = ’иб	إِبْنًا = ’иб .....

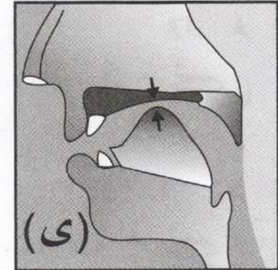
9. Прочитайте следующие слова и напишите транскрипцию.

.... = تَانَ	.... = بَانَ	.... = ثَانَ
.... = بَانٌ	.... = نَانَ	.... = تَانٍ
.... = نَانًا	.... = ثَانٍ	.... = بِأَنْ
.... = أَإِنْ	.... = أَأَنْ	.... = أَبَانَ
.... = بِنْتٌ	.... = بِنْتٍ	.... = بِنْتًا
.... = أَنْبنا	.... = أَنابَ	.... = أَنْبِتْ
.... = بَنَاتٍ	.... = بَنَاتٌ	.... = بَنَاتًا
.... = تُنْبِتُ	.... = أَنْبَتَ	.... = أَنْبَتْنَا
.... = بَنَانَ	.... = بُنُونَ	.... = بَابَانِ
.... = نَبَاتٍ	.... = نَبَاتٌ	.... = نَبَاتًا

Шестой урок

ي - йā

Буква «**йā**» обозначает звук, аналогичный русскому [**й**], но произносится мягче.



1. Напишите букву «**йā**».

ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي

يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ

ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ ـيـ

ـي ـي ـي ـي ـي ـي ـي ـي ـي ـي ـي ـي

يـ+ـيـ+ـي = يـيـي = й + й + й = ййй

يـ+ـيـ+ـي يـ+ـيـ+ـي يـ+ـيـ+ـي يـ+ـيـ+ـي يـ+ـيـ+ـي

يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي

يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي يـيـي

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

يَـ + ـيَـ + ـيَ = يَـيَـيَ = йа + йа + йа = йайайа

يِـ + ـيِـ + ـيِ = يِـيِـيِ = йи + йи + йи = йийийи

يُـ + ـيُـ + ـيُ = يُـيُـيُ = йу + йу + йу = йуйуйу

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

يُيُيُ = й…й…й…　　يِيِيِ = й…й…й…　　يَيَيَ =й…й…й…

يِيُيَ = ...　　يَيِيُ = ...　　يَيُيَ = ...

بَيَثَ = ...　　بَيَتَ = ...　　بَيَنَ = ...

ثَيَبَ = ...　　بِنُيَ = ...　　يَنَبَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

تيث = тайаса　　بين = байана　　تيت = тайата

يتب = йатубу　　ثيب = сайаба　　تبي = тубийа

5. Прочитайте сочетания букв вслух, обращая внимание на букву «йā» с сукуном.

أُيْ… = ...　　إِيْ… = ...　　أَيْ… = ...

يَيْ… = ...　　نَيْ… = ...　　تَيْ… = ...

يُيْ… = ...　　نُيْ… = ...　　تُيْ… = ...

يَنْ… = ...　　يَتْ… = ...　　يَبْ… = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

يُو = йуу	يِى = йии	يَا = йаа

يَا يَا .... يَا .... يَا .... يَا .... يَا .... يَا .... يَا .... يَا .... يَا .... يَا .... يَا

يُو يُو .... يُو .... يُو .... يُو .... يُو .... يُو .... يُو .... يُو .... يُو .... يُو .... يُو

يِى يِى .... يِى .... يِى .... يِى .... يِى .... يِى .... يِى .... يِى .... يِى .... يِى .... يِى

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте вслух.

يَيَا = ... يَايَ = ... يَايَا = ...

يُيُو = ... يُويْ = ... يُويُو = ...

يِيِى = ... يِيِيْ = ... يِيِيى = ...

يُيَايْ = ... يَيُويْ = ... يَيِيِيْ = ...

8. Буква **«йā»** с танвинными окончаниями.

يًا = йан	يٍ = йин	يٌ = йун

أَيٌّ = а..... أَيٍّ = а..... أَيًّا = а.....

بَنِيٌّ = бани..... بَنِيٍّ = бани..... بَنِيًّا = бани.....

9. Прочитайте слова и напишите транскрипцию.

تُثِيبُ = т…с….б…   يُثْبِتُ = й…сб…т…   يَثْبِتُ = й…сб…т…

تَبِينُ = т…б….н…   يُنْبِتُ = й…нб…т…   يَنْبِتُ = й…нб…т…

بُيُوتًا = б…й….т…   بُيُوت = б…й….т…   بُيُوتٌ = б…й….т…

تَبِيتُ = т…б….т…   يَبِيتٌ = й…б….т…   نَبِي = н…б….

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

يَابَ يَاتَ يَاثَ يَانَ بَيَبَ بَيَتَ بَيَثَ بَيَنَ

ياب يات ياث يان بيب بيت بيث بين

بَيْنَ بَيْنِ بَيْنُ بَنَى بُنِيَ بَنِينَ بَنَيْتُ بَنَيْتِ بَنَيْنَ

بين بين بين بنى بني بنين بنيت بنيت بنين

بَنَيْنَا بَيْنَنَا بَنَيَتْ بَنَيَتَا بُنِيَتْ يُثِيبُ تُثِيبُ ثَانِيَةٌ

بنينا بيننا بنيت بنيتا بنيت يثيب تثيب ثانية

تَثْنِيَةٌ ثِنْتَيْنِ بُنْيَانٍ بُنْيَانٌ بُنْيَانًا بَيَانٌ بَيَانٍ

تثنية ثنتين بنيان بنيان بنيانا بيان بيان

بَيَانًا بِنَايَةٌ ثِيَابٌ بَيْتٌ بَيْتَانِ بَابَيْنِ بَيْتَيْنِ

بيانا بناية ثياب بيت بيتان بيتين بابين

بِبَابَيْنِ بِنَايَاتٌ بِنَايَاتَ بَيَانَاتٌ بَيَانَاتٍ

ببابين بنايات بنايات بيانات

Седьмой урок

و - вāв

Буква **“вāв”** обозначает звук, аналогичный английскому [**w**].

(و)

1. Напишите букву **“вāв”**.

و .... و .... و .... و .... و .... و .... و .... و .... و .... و .... و .... و .... و .... و

ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو .... ـو

ووو = و+و+و = “вāв” + “вāв” + “вāв” = вавава

و+و+و .... و+و+و .... و+و+و .... و+و+و .... و+و+و .... و+و+و

ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو

ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو .... ووو

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

(ـوَ) وَ = ва	(ـوَ) وَ = ва	وَ = ва
(ـوِ) وِ = ви	(ـوِ) وِ = ви	وِ = ви
(ـوُ) وُ = ву	(ـوُ) وُ = ву	وُ = ву

3. Обратите внимание на соединение букв. Буква **“вāв”** не соединяется с последующей.

وَوَوَ = وَ + وَ + وَ = **ва + ва + ва = вавава**

وِوِوِ = وِ + وِ + وِ = **ви + ви + ви = вививи**

وُوُوُ = وُ + وُ + وُ = **ву + ву + ву = вувуву**

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

وُوُوُ = в...в...в...   وِوِوِ = в...в...в...   وَوَوَ = в...в...в...

وُوِوُ = ...   وِوَوِ = ...   وَوِوُ = ...

وَثَبَ = ...   تَوَبَ = ...   وَيَتَ = ...

وَبَبَ = ...   يَوَبَ = ...   بَوَبَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

بوت = бавата　　توب = таваба　　ويت = вайата

يوب = йаваба　　وبت = вабата　　وتب = ватаба

6. Прочитайте сочетания букв вслух, обращая внимание на букву «**вāв**» с сукуном.

أُوْ = ...　　إِوْ = ...　　أَوْ = ...

...نَوْ = ...　　...يَوْ = ...　　...تَوْ = ...

...نُو = ...　　...يُو = ...　　...تُو = ...

...نُوَ = ...　　...يُوَ = ...　　...تُوَ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

وُو = вуу　　وِى = вии　　وَا = ваа

وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا ...... وَا

وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو ...... وُو

وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى ...... وِى

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте вслух.

وَوَا = ... وَاوَ = ... وَاوَا = ...

وِوِى = ... وِيوِ = ... وِيوِى = ...

وُوُو = ... وُوُو = ... وُوُوُو = ...

يُوَاوُ = ... يَوُووُ = ... يَوِيوُ = ...

9. Буква **«вāв»** с танвинными окончаниями.

وً = ван	وٍ = вин	وٌ = вун

نَاوًا = наа..... نَاوٍ = наа..... نَاوٌ = наа.....

نَبْوًا = наб..... نَبْوٍ = наб..... نَبْوٌ = наб.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

وَانَ وِينَ وُونَ وَىْ وِىْ وُىْ وَايَ وَاتَ

وان وين وون وى وى وى واي وات

وَاثَ وِيبَ وَابَ وُوبَ بَوَتَ وَبَتَ وَتَبَ

واث ويب واب ووب بوت وبت وتب

وَبَ تَوَبَ تُوبَا تُوبُو تُوبِي نَاوِيَةٌ بُوِيَ

وب توب توبا توبو توبي ناوية بوي

وَتُبْ وَثْبٌ ثَوْبٌ تَوْبٌ تَوْبَةٌ ثَوَابٌ ثَوَابً

وتب وثب ثوب توب توبة ثواب ثواب

ثَوَابًا وَثِيبٌ وُثُوبٌ ثُبُوتٌ وَتِينٌ وَثَنٌ

ثوابا وثيب وثوب ثبوت وتين وثن

أَوْثَانٌ أَبْوَابٌ نَوَيْتُ نَوَيْتِ نَوَيْنَ نَوَيْنَا

أوثان أبواب نويت نويت نوين نوينا

وَتَتُوبُ وَيَتُوبُ وَنَتُوبُ وَنُثْنِى وَتُثْنِى

وتتوب ويتوب ونتوب ونثنى وتثنى

نَاوُونَ نَاوِينَ نَاوِيَانِ نَاوِيَيْنِ نَاوِيَاتٌ

ناوون ناوين ناويان ناويين ناويات

Восьмой урок

ل - лāм

Буква «**лāм**» обозначает звук, мягче русского [**л**].

(ل)

1. Напишите букву «**лāм**».

ل ل

لـ لـ

ـلـ ـلـ

ـل ـل

للل = ـل + ـلـ + لـ = л + л + л = ллл

لـ + ـلـ + ـل

للل

للل

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

لَلَلَ = ـلَ + ـلَـ + لَـ = ла + ла + ла = лалала

لِلِلِ = ـلِ + ـلِـ + لِـ = ли + ли + ли = лилили

لُلُلُ = ـلُ + ـلُـ + لُـ = лу + лу + лу = лулулу

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

لُلُلُ = л...л...л...   لِلِلِ = л...л...л...   لَلَلَ = л...л...л...

لُلِلَ = ...   لِلَلَ = ...   لَلِلَ = ...

لَبِثَ = ...   لَبَنَ = ...   وَلَبَ = ...

نَيَلَ = ...   بَلَلَ = ...   نَثَلَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

وبل = вабала   لبب = лабаба   لوب = лаваба

لون = лавана   بول = бавала   لين = лайана

5. Прочитайте сочетания букв вслух, обращая внимание на букву «**лāм**» с сукуном.

...أُلْ = ...إِلْ = ...أَلْ = ...

...نَلْ = ...يَلْ = ...تَلْ = ...

...نُلْ = ...يُلْ = ...تُلْ = ...

...لُلْ = ...لِلْ = ...لَلْ = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

لُو = луу	لِي = лии	لَا = лаа

لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا ...... لَا

لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو ...... لُو

لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي ...... لِي

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

لَالَا = ... لَالَ = ... لَلَا = ...

لِيلِي = ... لِيلِ = ... لِلِي = ...

لُولُو = ... لُولُ = ... لُلُو = ...

يَلِيلُ = ... يَلُولُ = ... يُلَالُ = ...

8. Буква «лāм» с танвинными окончаниями.

لًا = лан	لٍ = лин	لٌ = лун

بِلَالًا = билаа..... بِلَالٍ = билаа..... بِلَالٌ = билаа.....

وَابِلًا = вааби..... وَابِلٍ = вааби..... وَابِلٌ = вааби.....

9. Прочитайте слова и напишите их.

لَانَ لُونَ لِينَ بَلْ لَنْ بَلَا بِلَا بَالَ نَالَ وَال

لان لون لين بل لن بلا بلا بال نال وال

تَالَ تَبَلَ لَبَبَ ثَلَبَ ثَلَثَ لَيِنَ بَالٌ إِبْلِ وَالٍ

تال تبل لبب ثلب ثلث لين بال إبل وال

لَاوٍ لِإِنْ لِأَنْ إِلَيْنَا نَيْلٌ وَيْلٌ لَوْنٌ بَوْلٌ نِيلٌ

لاو لإن لأن إلينا نيل ويل لون بول نيل

لَيْثٌ لَبَنٌ ثَلَلٌ لَبِيبٌ بَلِيلٌ لِبَانٌ لُبَابٌ ثُلُثٌ

ليث لبن ثلل لبيب بليل لبان لباب ثلث

ثَالِثٌ لَابِثٌ أَلْبَابٌ بُلْبُلٌ لَبْلَبٌ يَالَيْتَ لَبَيْتُ

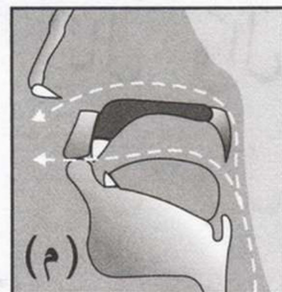
ثالث لابث ألباب بلبل لبلب ياليت لبيت

لُوَاةٌ لَيْلَةٌ لَيَالٍ تَلْوِينٌ تَلْبِيَةٌ بِثَالِثٍ لَابِثِينَ

لواة ليلة ليال تلوين تلبية بثالث لابثين

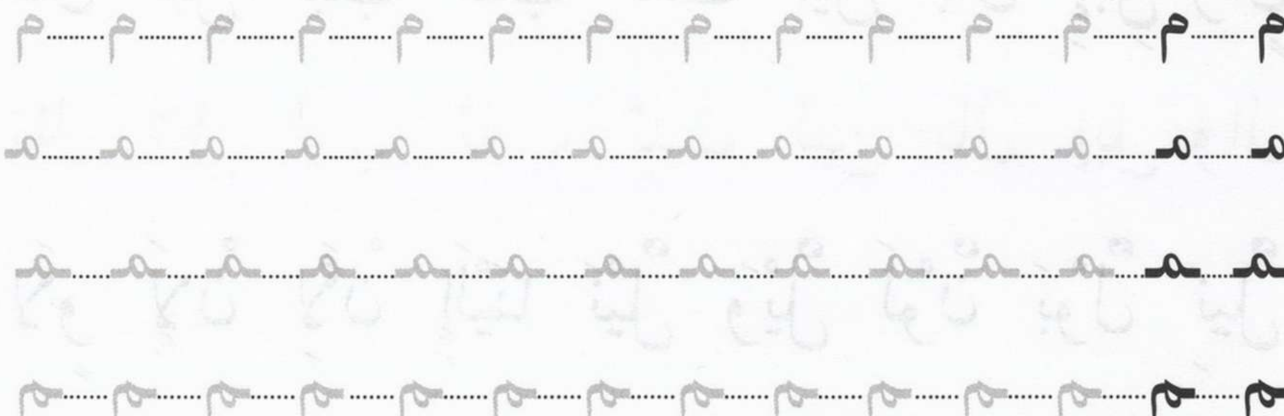
Девятый урок

م - мӣм

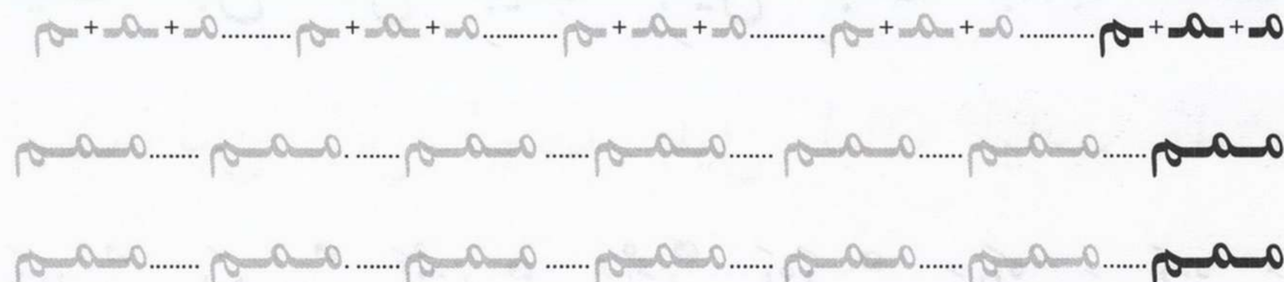


Буква «**мӣм**» обозначает звук, соответствующий русскому согласному [**м**].

1. Напишите букву «**мӣм**».



ممم = م + ـمـ + مـ = М + М + М = МММ



2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

مَمَمَ = مَ + ـمَـ + مَـ = ма + ма + ма = мамама

مِمِمِ = مِ + ـمِـ + مِـ = ми + ми + ми = мимими

مُمُمُ = مُ + ـمُـ + مُـ = му + му + му = мумуму

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

مُمُمُ = м…м…м… مِمِمِ = м…м…м… مَمَمَ = м…м…м…

مُمِمُ = ... مَمِمِ = ... مَمِمَ = ...

لَمَثَ = ... مَتُنَ = ... مَوَتَ = ...

نَوَمَ = ... مَثَلَ = ... لَوَمَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

لثم = ласама بلم = балама نمل = намила

مون = мавана ثمن = самана نثم = насама

5. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «**мӣм**» с сукуном.

…أُمْ = …… …إِمْ = …… …أَمْ = ……

…نَمْ = …… …يَمْ = …… …تَمْ = ……

…نُمْ = …… …يُمْ = …… …تُمْ = ……

…مُمْ = …… …مِمْ = …… …مَمْ = ……

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

مُو = муу	مِي = мии	مَا = маа

مَا مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا...... مَا

مُو مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو...... مُو

مِي مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي...... مِي

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

مَمَا = ... مَام = ... مَامَا = ...

مِمِي = ... مِيم = ... مِيمِي = ...

مُمُو = ... مُوم = ... مُومُو = ...

يُمَامُ = ... يَمُومُ = ... يَمِيمُ = ...

8. Буква **«мӣм»** с танвинными окончаниями.

مًا = ман	مٍ = мин	مٌ = мун

نَوْمٌ = нау..... نَوْمٍ = нау..... نَوْمًا = нау.....

نَمِيمٌ = намии..... نَمِيمٍ = намии..... نَمِيمًا = намии.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

مَانَ مُونَ مِينَ وَمَا مِنْ مَنْ مُنْ نَمْ لَم

مان مون مين وما من من من نم لم

أَلَمْ لِمَ لَمَا لِمَالاَ يَوْمَ مَاتَ نَامَ نما مالا

ألم لم لما لمالا يوم مات نام نما مالا

مَالَمْ لِمَنْ لَمِنَ أَنْتَ أَنْتِ أَنْتُمْ أَنْتُمَا أَمِنَ

مالم لمن لمن أنت أنت أنتم أنتما أمن

يَنَامُ مَنَامٌ مَثَلٌ مِثَالٌ أَمْنٌ أَمَةٌ أُمَمٌ أَلَمٌ

ينام منام مثل مثال أمن أمة أمم ألم

أَثِيمٌ أَمِينٌ أَلِيمٌ أَمْلَمْ أَمَاتَ إِيْمَانٌ أَيْمَانٌ

أثيم أمين أليم أملم أمات إيمان أيمان

مِثْلٌ مَوْتٌ مَيْتٌ أُمْلِي يُمِيتُ مُمِيتٌ مَمَاتٌ

مثل موت ميت أملى يميت مميت ممات

يَتِيمْ مَتِينْ مُبِينْ مَالْ لاَمْ مَيْلْ إِمَامْ أَوَلَمْ وَلَنْ

يتيم متين مبين مال لام ميل إمام أولم ولن

وَمَالِيَ أَأَمِنْتُمْ أَمْوَالْ مِثْلُنَا أَمْوَاتًا مَمْنُونْ مَمْنُونٍ

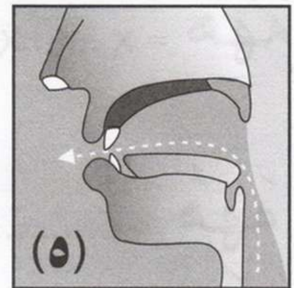
ومالى أأمنتم أموال مثلنا أمواتا ممنون ممنون

مَمْنُونًا مَبْثُوثْ مَيْمَنَةْ وَلاَنَوْمْ مِنْ بَيْنِ

ممنونا مبثوث ميمنة ولانوم من بين

Десятый урок

ه- ҳā

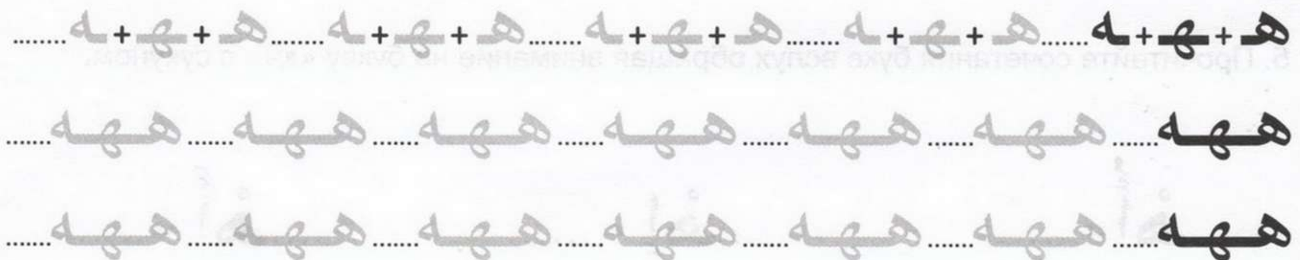


Буква «**ҳā**» обозначает звук, похожий на английский в слове “home”.

1. Напишите букву «**ҳā**».



هـهـه = ـه + ـهـ + هـ = ҳ + ҳ + ҳ = ҳҳҳ



2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

هَـهَـهَ = ـهَ + ـهَـ + هَـ = ҳа + ҳа + ҳа = ҳаҳаҳа

هِـهِـهِ = ـهِ + ـهِـ + هِـ = ҳи + ҳи + ҳи = ҳиҳиҳи

هُـهُـهُ = ـهُ + ـهُـ + هُـ = ҳу + ҳу + ҳу = ҳуҳуҳу

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

هُهُهُ = ҳ...ҳ...ҳ... هِهِهِ = ҳ...ҳ...ҳ... هَهَهَ = ҳ...ҳ...ҳ...

هُهِهَ = ... هِهِهَ = ... هَهَهِ = ...

لَمَهَ = ... هَوَنَ = ... نَهَلَ = ...

مَهَلَ = ... مَهَنَ = ... لَهَبَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

همم = ҳамама وهب = ваҳаба هثم = ҳаса̱ма

نهث = наҳаса̱ يهب = йаҳибу هبت = ҳабата

5. Прочитайте сочетания букв вслух,обращая внимание на букву «ҳā» с сукуном.

...أُهْ = ...إِهْ = ...أَهْ = ...

...نَهْ = ...يَهْ = ...تَهْ = ...

...نُهْ = ...يُهْ = ...تُهْ = ...

...مُهْ = ...مِهْ = ...مَهْ = ...

...مُهَا = ...مِهَا = ...مَهَا = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

هُو=ҳуу	هِی=ҳии	هَا=ҳаа

هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا ....هَا

هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو ....هُو

هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی ....هِی

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

هَهَا = ... هَاهَ = ... هَاهَا = ...

هِهِی = ... هِیهِ = ... هِیهِی = ...

هُهُو = ... هُوهُ = ... هُوهُو = ...

يُهَاهُ = ... يَهُوهُ = ... يَهِيهُ = ...

8. Буква **«ҳā»** с танвинными окончаниями.

هٌ = ҳун	هٍ =ҳин	هًا =ҳан

مَوْهٌ = мау..... مَوْهٍ = мау..... مَوْهًا = мау.....

بَلَهٌ = бала..... بَلَهٍ = бала..... بَلَهًا = бала.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

هَانْ هُونَ هِينَ هُوَ هِىَ هُمَا هُمْ هَبْ هَلْ

هان هون هين هو هى هما هم هب هل

بِهِ بِهَا بِهِمْ مِنْهُ مِنْهَا مِنْهُمَا مِنْهُمْ إِلَيْهِ إِلَيْهَا

به بها بهم منه منها منهما منهم إليه إليها

إِلَيْهِمَا إِلَيْهِمْ لَهُ لَهَا لَهُمَا لَهُمْ هُنَا هَبَا هَمَا

إليهما إليهم له لها لهما لهم هنا هبا هما

نَهَا هَابَ هَاتِ هَبَتَ وَهَنَ وَهَبَ لَهَبَ مَهَلَ

نها هاب هات هبت وهن وهب لهب مهل

أَبُوهُ أَبُوهَا أَبُوهُمْ مَالَهُ مَالُهُ مَالِهِ إِلَاهٌ إِلَاهُنَا

أبوه ابوها ابوهم ماله ماله ماله إلاه إلاهنا

مَالَهَا هَيْبَةٌ لَهَبٍ مَهِينٍ هَوْلٌ هِبَةٌ مَهْمَا أَمَامَهُ

مالها هيبه لهب مهين هول هبه مهما أمامه

بَيْنَهُ بَيْنَهَا بَيْنَهُمَا بَيْنَهُمْ هِلَالٌ هَاوِيَةٌ مَاهِيَةٌ

بينه بينها بينهما بينهم هلال هاوية ماهية

أَمَاتَهُ وَمَاهُوَ وَمَاهِيَ وَمَاهُمْ بَلْهُوَ بَلْهِيَ

أماته وماهو وماهي وماهم بل هو بل هي

بَلْ هُمَا بَلْ هُمْ أَمْلَهُ أَمْلَهَا أَمْهُمْ أَمْلَهُمْ

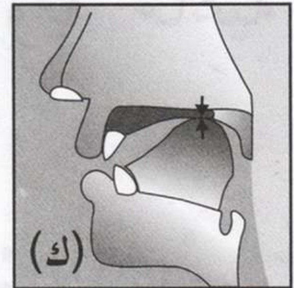
بل هما بل هم أمله أملها أمهم أملهم

بِيَمِينِهِ وَأَبِيهِ بِأَبِيهِ أَهْلٌ أَهْلُهُ أَمْهِلْهُمْ إِيَابَهُمْ

بيمينه وأبيه بأبيه أهل أهله أمهلهم إيابهم

Одиннадцатый урок

ﻙ - kāф



Буква «**kāф**» обозначает звук [**к**], несколько смягченного характера.

1. Напишите букву «**kāф**».

ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ ﻙ

ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ ﻛ

ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ ﻜ

ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ ﻚ

ككك = ﻚ+ﻜ+ﻛ = к + к + к = ккк

ﻚ+ﻜ+ﻛ ﻚ+ﻜ+ﻛ ﻚ+ﻜ+ﻛ ﻚ+ﻜ+ﻛ ﻚ+ﻜ+ﻛ

ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك

ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك ككك

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

كَكَكَ = ﻚَ + ﻜَ + ﻛَ = ка + ка + ка = какака

كِكِكِ = ﻚِ + ﻜِ + ﻛِ = ки + ки + ки = кикики

كُكُكُ = ﻚُ + ﻜُ + ﻛُ = ку + ку + ку = кукуку

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

كُكُكُ = к…к…к…   كِكِكِ = к…к…к…   كَكَكَ = к…к…к…

كُكِكُ = ...   كَكِكِ = ...   كَكَكِ = ...

كَتَبَ = ...   نَكَلَ = ...   كَلَمَ = ...

كَهَنَ = ...   مَلَكَ = ...   وَكَلَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

مكث = макаса   كمن = камина   لكم = лакама

وكب = вакаба   مكن = макана   كنه = канаха

5. Прочитайте сочетания букв вслух,обращая внимание на букву «**кāф**» с сукуном.

…أُكْ = ……   …إِكْ = ……   …أَكْ = ……

…نَكْ = ……   …يَكْ = ……   …تَكْ = ……

…نُكْ = ……   …يُكْ = ……   …تُكْ = ……

…مُكْ = ……   …مِكْ = ……   …مَكْ = ……

…مُكَ = ……   …مِكَ = ……   …مَكَ = ……

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

كُو = куу	كِي = кии	كَا = каа

كَا كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا ...... كَا

كُو كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو ...... كُو

كِي كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي ...... كِي

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте вслух.

كَاكَا = ...	كَاكَ = ...	كَكَا = ...
كيكى = ...	كيك = ...	ككى = ...
كُوكُو = ...	كُوكُ = ...	كُكُو = ...
يَكِيكُ = ...	يَكُوكُ = ...	يُكَاكُ = ...

8. Буква **«кāф»** с танвинными окончаниями.

كًا = кан	كٍ = кин	كٌ = кун

مُلُوكًا = мулуу.....	مُلُوكٍ = мулуу.....	مُلُوكٌ = мулуу.....
مَلَكًا = мала.....	مَلَكٍ = мала.....	مَلَكٌ = мала.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

كَانَ كُونَ كِينَ كُنْ كُلْ كَمْ بِكَ كَمَا لَكَ

كان كون كين كن كل كم بك كما لك

إِلَيْكَ مِنْكَ كَانَتْ كُنْتُ كُنْتَ كُنْتُمْ بِكُمْ

إليك منك كانت كنت كنت كنتم بكم

كَلَمَ لَكِنْ نَكَالَ لَكُمْ إِلَيْكُمْ مِنْكُمْ كَتَمَ كَتَبَ

كلم لكن نكال لكم إليكم منكم كتم كتب

يَنْكُثُ أَهْلَكَ تُهْلِكُ مَكِينٍ كَبِيبٌ كَلِيمٌ كَمِيلٌ

ينكث أهلك تهلك مكين كبيب كليم كميل

مَلِكٌ كَمِثْلِهِ كَمَثَلِ مَالِكِ كَاتِبٌ هَالِكٌ

ملك كمثله كمثل مالك كاتب هالك

مُلْكٌ كُتُبٌ كَلَامٌ كَوْنٌ كَمَالٌ وَكِيلًا أَكْمَامٌ

ملك كتب كلام كون كمال وكيلا أكمام

أَكْوَابٌ تَكُونُ يَكُونُ يَكُونُونَ وَلَكُمْ وَلَكِنْ

أكواب تكون يكون يكونون ولكم ولكن

تَمْلِكُ مَلَكَتْ أَكْمَلْتُ كِتَابَهُ لِكَيْلاَ اَلْكِتَابُ

تملك ملكت أكملت كتابه لكيلا الكتاب

وَنَكْتُبُ لِيَبْلُوَكُمْ وَمَالَنَا مَنَاكِبِهَا لَمْ يَكُنْ

ونكتب ليبلوكم ومالنا مناكبها لم يكن

اَلْكَوَاكِبُ مَلَكُوتُ مَمْلَكَةٌ أَهْلَكْتُ أَهْلَكْنَا

الكواكب ملكوت مملكة أهلكت أهلكنا

وَلَمْ نَكُ كَالُوهُمْ هَلْ أَتَاكَ إِلاَهُكُمْ أَهْلَكَنِى

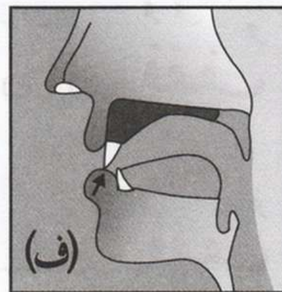
ولم نك كالوهم هل أتاك إلاهكم أهلكنى

أَلْهَاكُمْ وَمَالَكُمْ

ألهاكم ومالكم

Двенадцатый урок

ف - фā



Буква «**фā**» обозначает звук, аналогичный русскому [**ф**].

1. Напишите букву «**фā**».

ف ف ف ف ف ف ف ف ف ف ف ف ف ف

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ ـفـ

ـف ـف ـف ـف ـف ـف ـف ـف ـف ـف ـف ـف

ففف = ـف + ـفـ + فـ = ф + ф + ф = ффф

ـف+ـفـ+فـ .... ـف+ـفـ+فـ .... ـف+ـفـ+فـ .... ـف+ـفـ+فـ .... ـف+ـفـ+فـ

ففف ففف ففف ففف ففف ففف ففف

ففف ففف ففف ففف ففف ففف ففف

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

فَفَفَ = ـفَ + ـفَـ + فَـ = фа + фа + фа = фафафа

فِفِفِ = ـفِ + ـفِـ + فِـ = фи + фи + фи = фифифи

فُفُفُ = ـفُ + ـفُـ + فُـ = фу + фу + фу = фуфуфу

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

فُفُفُ = ф...ф...ф...   فِفِفِ = ф...ф...ф...   فَفَفَ = ф...ф...ф...

فُفِفُ = ...   فَفِفِ = ...   فَفِف = ...

كَفَلَ = ...   فَتَنَ = ...   فَهِمَ = ...

كَلَفَ = ...   مَنَفَ = ...   نَفَلَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

ملف = малафа   نفث = нафаса̱   فكل = факала

هتف = ҳатафа   كفن = кафана   فكه = факаҳа

5. Прочитайте сочетания букв вслух,обращая внимание на букву «**фā**» с сукуном.

...أُفْ = ...إِفْ = ...أَفْ = ...

...نَفْ = ...يَفْ = ...تَفْ = ...

...نُفْ = ...يُفْ = ...تُفْ = ...

...مُفْ = ...مِفْ = ...مَفْ = ...

...مُفَ = ...مِفَ = ...مَفَ = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

فَا = фаа	فِى = фии	فُو = фуу

فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا .... فَا ....

فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو .... فُو ....

فِى .... فِى .... فِى .... فِى .... فِى .... فِى .... فِى .... فِى .... فِى .... فِى .... فِى ....

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

فَفَا = ... فَافَ = ... فَافَا = ...

فَفِى = ... فِيف = ... فِيفِى = ...

فُفُو = ... فُوفُ = ... فُوفُو = ...

يُفَافُ = ... يَفُوفُ = ... يَفِيفُ = ...

8. Буква **«фа»** с танвинными окончаниями.

فٌ = фун	فٍ = фин	فًا = фан

كَفَافٌ = кафаа..... كَفَافٍ = кафаа..... كَفَافًا = кафаа.....

كَتْفٌ = кат..... كَتْفٍ = кат..... كَتْفًا = кат.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

فَانَ فُونَ فِينَ فَمٌّ فِيهِ فِيهَا فِيهِمَا فِيهِمْ فِيكَ

فان فون فين فم فيه فيها فيهما فيهم فيك

فَتَنَ نَفَثَ فِيلٌ فَلاَ فَمَا كَيْفَ فَوَيْلٌ لَفِي

فتن نفث فيل فلا فما كيف فويل لفي

فَفِى فَلَهُ فَلَهَا فَلَهُمْ فَلِمَا فَتَابَ فَمَاتَ فَنَامَ

ففى فله فلها فلهم فلما فتاب فمات فنام

فَكَانَ فَمَالِ فَلَكٍ فَأَلِ أُفِكَ أَفَلَمْ فَلَنْ فَهَلْ

فكان فمال فلك فأل أفك أفلم فلن فهل

فَلَمْ فَمَنْ فَكَمْ فَهُوَ فَهِيَ فَهُمَا فَهُمْ أَفَأَنْتَ

فلم فمن فكم فهو فهى فهما فهم أفأنت

فَأَنْتُمَا فَأَنْتُمْ فَمِنْهُ فَمِنْهُمْ فَمِنْكَ فَمِنْكُمْ فَكُنْ

فأنتما فأنتم فمنه فمنهم فمنك فمنكم فكن

فَكَانَتْ فَكُنْتَ فَكُنْتُمْ أَلْفِ فَأَيْنَ أَفَمَنْ فَأَبَيْنَ

فكانت فكنت فكنتم ألف فأين أفمن فأبين

فَأَبَتْ كُفُوًا تَفَاوُتٍ أَلْفَافًا وَفَاتَتْ فِتْنَةٌ كَفَايَةٌ

فأبت كفوا تفاوت ألفافا وفاتت فتنة كفاية

مَفْتُونٌ فَمَالَهُ كُنْ فَيَكُونُ فَاكِهَةً لَافِيهِ لَافِيهَا

مفتون فماله كن فيكن فاكهة لافيه لافيها

فَلْيَكُنْ فَكَيْفَ فَأَلْهَمَهَا فَمَابَكَتْ وَلَهُمْ فِيهَا

فليكن فكيف فألهمها فمابكت ولهم فيها

فِي يَوْمٍ مَافِيهَا وَمَنْ فِي فَمَالِي لَا فَلَوْلَا فَلِمَالَا

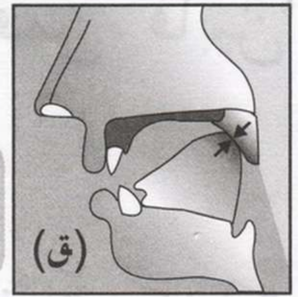
في يوم ما فيها ومن في فمالي لا فلولا فلمالا

إِيلَافِهِمْ أَفْوَاهِهِمْ

إيلافهم أفواههم

Тринадцатый урок

ق - ḳāф



Буква «**ḳāф**» обозначает напряженный звук **[ḳ]**, при произнесении этого звука глубокая часть заднего нёба соприкасается с корнем языка. Аналогичного звука в русском языке нет.

1. Напишите букву «**ḳāф**».

ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق ... ق

قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ ... قـ

ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ ... ـقـ

ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق ... ـق

قـ + ـقـ + ـق = قـقـق = ḳ + ḳ + ḳ = ḳḳḳ

قـ+ـقـ+ـق ... قـ+ـقـ+ـق ... قـ+ـقـ+ـق ... قـ+ـقـ+ـق ... قـ+ـقـ+ـق ... قـ+ـقـ+ـق

قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق

قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق ... قـقـق

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

ـقَ = ḳа	ـقَـ = ḳа	قَـ = ḳа
ـقِ = ḳы	ـقِـ = ḳы	قِـ = ḳы
ـقُ = ḳу	ـقُـ = ḳу	قُـ = ḳу

3. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

قَـ + ـقَـ + ـقَ = قَقَقَ = к̣а + к̣а + к̣а = к̣ак̣ак̣а

قِـ + ـقِـ + ـقِ = قِقِقِ = к̣ы + к̣ы + к̣ы = к̣ык̣ык̣ы

قُـ + ـقُـ + ـقُ = قُقُقُ = к̣у + к̣у + к̣у = к̣ук̣ук̣у

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

قَقَقَ = к̣...к̣...к̣... قِقِقِ = к̣...к̣...к̣... قُقُقُ = к̣...к̣...к̣...

قَقِقَ = ... قِقَقِ = ... قُقِقُ = ...

قَفَلَ = ... ثَقُلَ = ... لَقَبَ = ...

ثَقَبَ = ... قَلَمَ = ... بَقِيَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

فلق = фалак̣а قمل = к̣амала قوم = к̣авама

نقم = нак̣ама وقب = вак̣аба وثق = вас̱ак̣а

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «к̣āф» с сукуном.

...أَقْ = ...إِقْ = ...أُقْ = ...

تَقْ = ……   يَقْ = ……   نَقْ = ……

تُقْ = ……   يُقْ = ……   نُقْ = ……

مَقْ = ……   مِقْ = ……   مُقْ = ……

مَقَ = ……   مِقَ = ……   مُقَ = ……

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

قَا = қаа	قِى = қыи	قُو = қуу

قَا قَا …… قَا …… قَا …… قَا …… قَا …… قَا …… قَا …… قَا …… قَا …… قَا ……

قُو قُو …… قُو …… قُو …… قُو …… قُو …… قُو …… قُو …… قُو …… قُو …… قُو ……

قِى قِى …… قِى …… قِى …… قِى …… قِى …… قِى …… قِى …… قِى …… قِى …… قِى ……

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

قَقَا = ……………   قَاقَ = ……………   قَاقَا = ……………

قَقِى = ……………   قِيقَ = ……………   قِيقِى = ……………

قَقُو = ……………   قُوقُ = ……………   قُوقُو = ……………

يُقَاقُ = ……………   يَقُوقُ = ……………   يَقِيقُ = ……………

9. Буква **«қ̣āф»** с танвинными окончаниями.

قًا = қ̣ан	قٍ = қ̣ын	قٌ = қ̣ун

فَوْقًا = фау..... فَوْقٍ = фау..... فَوْقٌ = фау.....

فَلَقًا = фала..... فَلَقٍ = фала..... فَلَقٌ = фала.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

قَانَ قُونَ قِينَ قَالَ قِيلَ قُلْ قِفْ وَقَبَ ثَقَبَ

قان قون قين قال قيل قل قف وقب ثقب

قُتِلَ لَقِيَ فَقِيلَ فَقِيلَتْ قَالَتْ يَقُومُ يَقُولُ قَبَلَ

قتل لقى فقيل فقيلت قالت يقوم يقول قبل

وَقُلْ فَقُلْ وَقُمْ فَقُمْ قَوْمٌ مَقَامٌ ثَاقِبٌ قَلَمٌ

وقل فقل وقم فقم قوم مقام ثاقب قلم

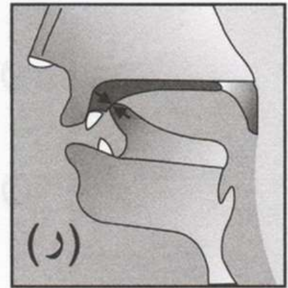
أَنْفَقَ أُفُقٌ أَقْوَمُ يُوثِقُ وَقِنَا فَقَالَ فَقَالَتْ مَقَالٌ

أنفق أفق أقوم يوثق وقنا فقال فقالت مقال

Четырнадцатый урок

ر - рā

Буква «**рā**» обозначает звук, который похож на твердый русский [**р**]. Однако арабский согласный [**р**] произносится гораздо энергичнее и напряженнее русского [**р**].



1. Напишите букву «**рā**».



ررر = ر+ر+ر = р+р+р = ррр



2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

(رَ) ـرَ = рā	(رَ) ـرَ = рā	ر = рā
(رِ) ـرِ = ри	(رِ) ـرِ = ри	ر = ри
(رُ) ـرُ = ру	(رُ) ـرُ = ру	رُ = ру

3. Обратите внимание на соединение букв. Буква «**рā**» не соединяется с последующей.

رَرَرَ = رَ + رَ + رَ	= ра + ра + ра = рарара
رِرِرِ = رِ + رِ + رِ	= ри + ри + ри = ририри
رُرُرُ = رُ + رُ + رُ	= ру + ру + ру = рурурy

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

رَرَرَ = р...р...р... رِرِرِ = р...р...р... رُرُرُ = р...р...р...

رَرِرَ = ... رِرُرِ = ... رُرِرُ = ...

رَقَبَ = ... هَرَبَ = ... فَرَقَ = ...

نَشَرَ = ... رَفَقَ = ... كَرُمَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

رقم =раḳама مرن = марина برك = барака

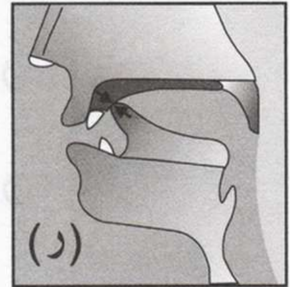
رهب =раḥаба قرر = ḳарара فكر = факара

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «**рā**» с сукуном.

أَرْ = ... إِرْ = ... أُرْ = ...

Четырнадцатый урок

ر - рā



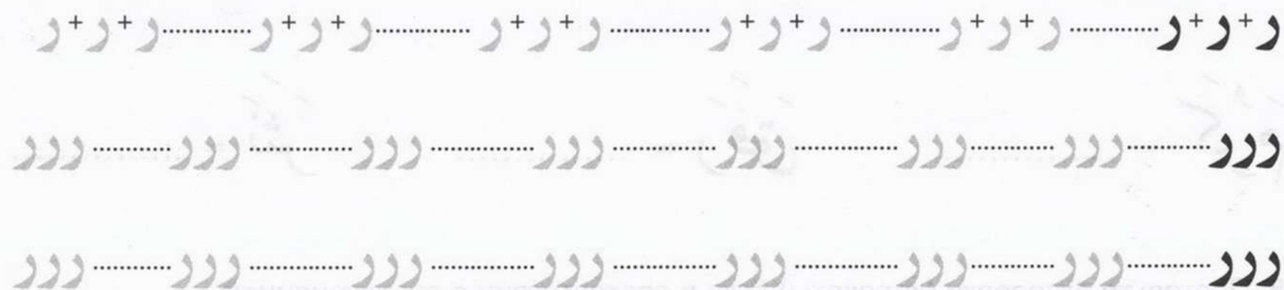
Буква «**рā**» обозначает звук, который похож на твердый русский [р]. Однако арабский согласный [р] произносится гораздо энергичнее и напряженнее русского [р].

1. Напишите букву «**рā**».

ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر.........ر

ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر.........ـر





2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

(رَ) ـرَ = рā	(رَ) ـرَ = рā	ر = рā
(رِ) ـرِ = ри	(رِ) ـرِ = ри	ر = ри
(رُ) ـرُ = ру	(رُ) ـرُ = ру	رُ = ру

......نَرْ = ...	......يَرْ = ...	......تَرْ = ...
......نُرْ = ...	......يُرْ = ...	......تُرْ = ...
......مُرْ = ...	......مِرْ = ...	......مَرْ = ...
......مُرَ = ...	......مِرَ = ...	......مَرَ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

رُو = руу	رِى = рии	رَا = раа

رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ...... رَا ......

رُو ...... رُو ...... رُو ...... رُو ...... رُو ...... رُو ...... رُو ...... رُو ...... رُو ...... رُو ......

رِى ...... رِى ...... رِى ...... رِى ...... رِى ...... رِى ...... رِى ...... رِى ...... رِى ...... رِى ......

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

رَارَا = ...	رَارَ = ...	رَرَا = ...
رِيرِى = ...	رِيرِ = ...	رِرِى = ...
رُورُو = ...	رُورُ = ...	رُرُو = ...
يَرِيرُ = ...	يَرُورُ = ...	يُرَارُ = ...

9. Буква **«рā»** с танвинными окончаниями.

رًا = ран	رٍ = рин	رٌ = рун

نُورًا = нуу... نُورٍ = нуу... نُورٌ = нуу...

وِتْرًا = вит... وِتْرٍ = вит... وِتْرٌ = вит...

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

رَانَ رُونَ رِينَ بَرَرَ وَرَثَ يَرَهُ نَارٌ نَارٍ

ران رون رين برر ورث يره نار نار

نَارًا وَرَبَتْ قَرَأَ تَمُورُ تَفُورُ كُفْرٌ رَبْرَبَ ثَرْثَرَ

نارا وربت قرأ تمور تفور كفر ربرب ثرثر

ثَرَابٌ وَتْرٍ تُرَاثٌ ثُبُورًا تُرَابًا لَارَيْبَ بَلْرَانَ

ثراب وتر تراث ثبورا ترابا لاريب بل ران

نُفُورٍ قُبُورٍ تَقْهَرْ تَنْهَرْ ثَمَرِهِ تَرْمِيهِمْ تَرْهَقُهَا

نفور قبور تقهر تنهر ثمره ترميهم ترهقها

نَكِيرِ كَرِيمٌ كَوْثَرٌ كَافِرٌ كَافِرَةٌ أَمْرٌ أَمِيرٌ أُمُورٌ

نكير كريم كوثر كافر كافرة أمر أمير أمور

فَأَرَاهُ أَكْفَرَهُ فَأَقْبَرَهُ أَمَرَهُ أَمَرَتْهُ أَبْرَارٌ أَنْهَارٌ

فأراه أكفره فأقبره أمره أمرته أبرار أنهار

أَلَمْ تَرَ أَرَأَيْتَ فَأَثَرْنَ امْرَأَتُهُ أَكْثَرُ قَتَرَةٌ أَمْرُهُ

ألم تر أرأيت فأثرن امرأته أكثر قترة أمره

رَأَوْهُ أَرُونِى قَمَرٌ قَرَارٌ رَقَبَةٌ مَتْرَبَةٌ كَفَرَةٌ مَقْرَبَةٍ

رأوه أرونى قمر قرار رقبة متربة كفرة مقربة

مَرْقُومٌ أَتْرَابًا أَمْرَ مَقَابِرْ تَكَاثُرْ تَبَارَكَ اِنْتَثَرَتْ

مرقوم أترابا أمر مقابر تكاثر تبارك انتثرت

Начинаем читать аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайṭаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-раḥмаани р-раḥиим.

﴿قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ﴾ ﴿قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ﴾

﴿تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ﴾ ﴿وَ هُمْ كَافِرُونَ﴾

﴿كِرَامٍ بَرَرَةٍ﴾ ﴿وَ أَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ﴾

Пятнадцатый урок

ز - зā

Буква «**зā**» обозначает звук [з], который по своей артикуляции близок к соответствующему русскому согласному [з].

(ز)

1. Напишите букву «**зā**».

ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز

ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز ـز

ززز = ز+ز+ز = з+з+з = ззз

ز+ز+ز ز+ز+ز ز+ز+ز ز+ز+ز ز+ز+ز ز+ز+ز

ززز ززز ززز ززز ززز ززز ززز ززز ززز

ززز ززز ززز ززز ززز ززز ززز ززز ززز

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

(ـزَ) زَ = за	(ـزَ) زَ = за	زَ = за
(ـزِ) زِ = зи	(ـزِ) زِ = зи	زِ = зи
(ـزُ) زُ = зу	(ـزُ) زُ = зу	زُ = зу

3. Обратите внимание на соединение букв. Буква «з̄а» не соединяется с последующей.

زَزَزَ = زَ + زَ + زَ = за + за + за = зазаза

زِزِزِ = زِ + زِ + زِ = зи + зи + зи = зизизи

زُزُزُ = زُ + زُ + زُ = зу + зу + зу = зузузу

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

زُزُزُ = з...з...з...	زِزِزِ = з...з...з...	زَزَزَ = з...з...з...
زُزِزُ = ...	زَزِزِ = ...	زَزِزَ = ...
زَمَرَ = ...	نَزَلَ = ...	وَزَرَ = ...
رَزَقَ = ...	هَمَزَ = ...	لَزِمَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

بزق = базаḳа	زرب = зараба	زيث = зайаса
زمن = замана	وزن = вазана	زفر = зафара

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «**zā**» с сукуном.

...... = أُزْ	...... = إِزْ	...... = أَزْ
...... = نَزْ	...... = يَزْ	...... = تَزْ
...... = نُزْ	...... = يُزْ	...... = تُزْ
...... = مُزْ	...... = مِزْ	...... = مَزْ
...... = مُزَ	...... = مِزَ	...... = مَزَ

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

زُو = зуу	زِى = зии	زَا = заа

زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ...... زَا ......

زُو ...... زُو ...... زُو ...... زُو ...... زُو ...... زُو ...... زُو ...... زُو ...... زُو ...... زُو ......

زِى ...... زِى ...... زِى ...... زِى ...... زِى ...... زِى ...... زِى ...... زِى ...... زِى ......

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

زَازَا = ...	زَازَ = ...	زَزَا = ...
زِيزِى = ...	زِيزِ = ...	زِزِى = ...

زُوزُو = ... زُوزُ = ... زُزُو = ...

يَزِيزُ = ... يَزُوزُ = ... يُزَازُ = ...

9. Буква **«зā»** с танвинными окончаниями.

زًا = зан	زٍ = зин	زٌ = зун

فَوْزًا = фау..... فَوْزٍ = фау..... فَوْزٌ = фау.....

لَكِزًا = лаки..... لَكِزٍ = лаки..... لَكِزٌ = лаки.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

زَانَ زُونَ زِينَ زِنْ زَارَ فَازَ نَزَلَ رَزَنَ زَرِنَ

زان زون زين زن زار فاز نزل رزن زرن

وَزَنَ بَرَزَ بُوزَ زَوَبَ زَيَثَ بَزَزَ بَزَرَ يَزِنُ

وزن برز بوز زوب زيث بزز بزر يزن

وُزِنَ لَزَمَ بَارَزَ زَلْزَلَ أَزْرَقُ أُنْزِلَ زَمَانٌ

وزن لزم بارز زلزل أزرق أنزل زمان

بَرِيزٌ زَيْنَبُ يُوزَنُ وَزْنٌ رِزْقٌ زَارَتْ

بريز زينب يوزن وزن رزق زارت

فَازَتْ زَبُونٌ زَبِيبٌ نَازِلٌ رَازِقٌ لاَزِمٌ

فازت زبون زبيب نازل رازق لازم

زَيْتُونٌ زِينَةٌ مَفَازاً مَنْزِلٌ مُنْزِلٌ مَزَارٌ زَوَالٌ

زيتون زينة مفازا منزل منزل مزار زوال

زُلْزِلَتِ تَنْزِيل مُنْزِلِينَ زُلْفَةً زَمْزَمْ اَلْفَوْزُ أَلْزَمَ

زلزلت تنزيل منزلين زلفة زمزم الفوز ألزم

هُمَزَةٍ إِنْزَالٌ لُمَزَةٍ زِلْزَالَهَا وِزْرَكَ يَرْزُقُكُمْ

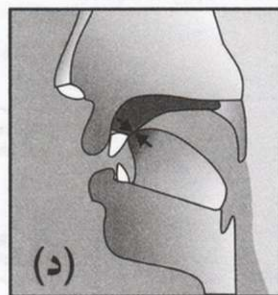
همزه إنزال لمزة زلزالها وزرك يرزقكم

رَزَقَكُمْ رِزْقُكُمْ أَنْزَلْنَاهُ مَوَازِينُهُ أَنُلْزِمُكُمُوهَا

رزقكم رزقكم أنزلناه موازينه أنلزمكموها

Шестнадцатый урок

د - дāл



Буква «**дāл**» обозначает звук, аналогичный русскому [**д**].

1. Напишите букву «**дāл**».

د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د ...... د

ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد ...... ـد

ددد = د + د + د = д + д + д = ддд

د + د + د ...... د + د + د ...... د + د + د ...... د + د + د ...... د + د + د ...... د + د + د

ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد

ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد ...... ددد

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

(ـدَ) دَ = да	(ـدَ) دَ = да	دَ = да
(ـدِ) دِ = ди	(ـدِ) دِ = ди	دِ = ди
(ـدُ) دُ = ду	(ـدُ) دُ = ду	دُ = ду

3. Обратите внимание на соединение букв. Буква «дāл» не соединяется с последующей.

دَدَدَ = دَ + دَ + دَ = да + да + да = дадада

دِدِدِ = دِ + دِ + دِ = ди + ди + ди = дидиди

دُدُدُ = دُ + دُ + دُ = ду + ду + ду = дудуду

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

دُدُدُ = д...д...д...	دِدِدِ = д...д...д...	دَدَدَ = д...д...д...
دُدِدُ = ...	دِدَدِ = ...	دَدِدَ = ...
قَدَرَ = ...	دَمَرَ = ...	زَوَدَ = ...
بَرُدَ = ...	بَدَرَ = ...	دَفَنَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

بدن = бадана	فقد = фаḳада	قلد = ḳалада
زهد = заҳада	درن = дарина	كدر = кадара

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «дāл» с сукуном.

... أُدْ = ...	... إِدْ = ...	... أَدْ = ...

نَدْ = ...   يَدْ = ...   تَدْ = ...

نُدْ = ...   يُدْ = ...   تُدْ = ...

مُدْ = ...   مِدْ = ...   مَدْ = ...

مُدَ = ...   مِدَ = ...   مَدَ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

دُو = дуу   دِى = дии   دَا = даа

دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا ..... دَا

دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو ..... دُو

دِى ..... دِى ..... دِى ..... دِى ..... دِى ..... دِى ..... دِى ..... دِى ..... دِى ..... دِى

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

دَدَا = ...   دَادَ = ...   دَادَا = ...

دَدِى = ...   دِيدَ = ...   دِيدِى = ...

دُدُو = ...   دُودُ = ...   دُودُو = ...

يُدَادُ = ...   يَدُودُ = ...   يَدِيدُ = ...

9. Буква **«дāл»** с танвинными окончаниями.

دًا = дан	دٍ = дин	دٌ = дун

بَرْدًا = бар.....   بَرْدٍ = бар.....   بَرْدٌ = бар.....

يَدًا = йа.....   يَدٍ = йа.....   يَدٌ = йа.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

دَانَ دُونَ دِينَ دَبَرَ دَثَرَ دَرِنَ دَبَبَ بَدَا يَدَا

دان دون دين دبر دثر درن دبب بدا يدا

بَادٍ وَادٍ دَبْدَبَ دَمْدَمَ يَدِينُ يُرِيدُ يَدْرِي

باد واد دبدب دمدم يدين يريد يدري

يُرِدْنَ أَكِيدٌ أَرَادَ أَرَدْنَا مِدْرَارًا أُرِيدَ هُودٌ

يردن أكيد أراد أردنا مدرارا أريد هود

بَدْرٌ وَدُودٌ بَلَدٌ وَلَدٌ ثَمُودَ أَبَدًا أَمَدًا كَبَدٍ

بدر ودود بلد ولد ثمود أبدا أمدا كبد

قَدِيمٌ دُونِهِ لَقَدْ دَافِقٌ قَادِرٌ رَادِفَةٌ اَلْقَدْرِ

قديم دونه لقد دافق قادر رادفة القدر

لُبَدًا أَمْدَدْنَا أَوْزِدْ أَزِيدَ أَدْبَرَ أَقْدَمُ أَقْدَامٌ

لبدا أمددنا أوزد أزيد أدبر أقدم أقدام

أَوْلَادٌ أَوْتَادًا بِأَيْدِى أَدْرَاكَ أَيْدِينَا إِرَادَةٌ دِهَاقًا

أولاد أوتادا بأيدى أدراك أيدينا إرادة دهاقا

مِهَاداً تَكَادُ تَدْبِيرٌ تَقْدِيرُ مَدِينَةٌ بِقَادِرٍ لَكَنُودْ

مهادا تكاد تدبير تقدير مدينة بقادر لكنود

تُدْرِكَ وَقُودُهَا كَيْدَهُمْ رُوَيْدًا رَدَدْنَاهُ اِنْكَدَرَتْ

تدرك وقودها كيدهم رويدا رددناه انكدرت

مُهْتَدُونَ تُوقِدُونَ أَيْدِيهِمْ وَأَهْدِيَكَ

مهتدون توقدون أيديهم وأهديك

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайтаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рахмаани р-рахиим.

﴿لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ﴾

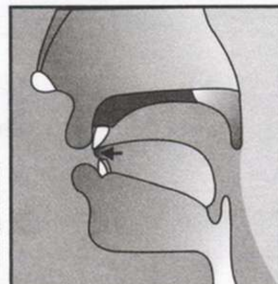
﴿وَ أَكِيدُ كَيْدًا﴾ ﴿وَ وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ﴾

﴿يَهْدِى إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ﴾ ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَ لِىَ دِينِ﴾

﴿يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالاً لُبَدًا﴾

Семнадцатый урок

ذ - з̱āл



При произношении звука [з̱] необходимо поместить кончик языка между зубами и добиться того, чтобы он примыкал к верхним зубам. При этом между кончиком языка и нижними зубами должна оставаться небольшая щель.

1. Напишите букву «з̱āл».

ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ .... ذ ذ

ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ .... ـذ ـذ

ذذذ = ذ + ذ + ذ = з̱ + з̱ + з̱ = з̱з̱з̱

ذ + ذ + ذ .... ذ + ذ + ذ .... ذ + ذ + ذ .... ذ + ذ + ذ .... ذ + ذ + ذ .... ذ + ذ + ذ

ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ

ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ .... ذذذ

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

(ـذَ) ذَ = з̱а	(ـذَ) ذَ = з̱а	ذَ = з̱а
(ـذِ) ذِ = з̱и	(ـذِ) ذِ = з̱и	ذِ = з̱и
(ـذُ) ذُ = з̱у	(ـذُ) ذُ = з̱у	ذُ = з̱у

3. Обратите внимание на соединение букв. Буква **«з̱а̄л»** не соединяется с последующей.

ذَذَذَ = ذَ + ذَ + ذَ = **з̱а + з̱а + з̱а = з̱аз̱аз̱а**

ذِذِذِ = ذِ + ذِ + ذِ = **з̱и + з̱и + з̱и = з̱из̱из̱и**

ذُذُذُ = ذُ + ذُ + ذُ = **з̱у + з̱у + з̱у = з̱уз̱уз̱у**

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ذُذُذُ = з̱...з̱...з̱...   ذِذِذِ = з̱...з̱...з̱...   ذَذَذَ = з̱...з̱...з̱...

ذُذِذُ = ...   ذِذَذِ = ...   ذَذِذَ = ...

قَذَفَ = ...   ذَوَقَ = ...   كَذَبَ = ...

لَمَذَ = ...   بَذَرَ = ...   ذَهَبَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

هذذ = ҳаз̱аз̱а   ذلـم = з̱алама   قذر = қаз̱ара

ذبل = з̱абала   ذرف = з̱арафа   ذبب = з̱абаба

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву « **з̱а̄л** » с сукуном.

أُذْ = ……   إِذْ = ……   أَذْ = ……

تَذْ... = ...   يَذْ... = ...   نَذْ... = ...

تُذْ... = ...   يُذْ... = ...   نُذْ... = ...

مَذْ... = ...   مِذْ... = ...   مُذْ... = ...

مَذَ... = ...   مِذَ... = ...   مُذَ... = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных,и напишите их.

ذَا = з̱aa   ذِى = з̱ии   ذُو = з̱уу

ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ...... ذَا ......

ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ...... ذُو ......

ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ...... ذِى ......

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ذَذَا = ...   ذَاذَ = ...   ذَاذَا = ...

ذِذِى = ...   ذِيذِ = ...   ذِيذِى = ...

ذُذُو = ...   ذُوذُ = ...   ذُوذُو = ...

يُذَاذُ = ...   يَذُوذُ = ...   يَذِيذُ = ...

9. Буква **«з̱āл»** с танвинными окончаниями.

ذًا = з̱ан	ذٍ = з̱ин	ذٌ = з̱ун

لِذَاذًا = лиз̱аа.....   لِذَاذٍ = лиз̱аа.....   لِذَاذٌ = лиз̱аа.....

نَبِيذًا = набии.....   نَبِيذٍ = набии.....   نَبِيذٌ = набии.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

ذَانَ ذُونَ ذِينَ أَإِذَا فَإِذَا وَإِذَا إِذَنْ ذَاتَ ذَاتِ

ذان ذون ذين أإذا فإذا وإذا إذن ذات ذات

ذَاتُ ذَابَ ذَادَ ذَاكَ ذَلِكَ ذَكَرَ ذَهَبَ بَذَرَ

ذات ذاب ذاد ذاك دلك ذكر ذهب بذر

ذَرَذْ بَذَذَ ذَرِبَ ذَوَبَ ذَبْذَبَ يَذْرِى تَذْرِى

ذرذ بذذ ذرب ذوب ذبْذب يذرى تذرى

إِذْهَبْ أُذْكُرْ أَنْقَذَ كِذْبٌ كَاذِبٌ ذَاكِرٌ ذَكَرَتْ

إذهب أذكر أنقذ كذب كاذب ذاكر ذكرت

ذِكْرُكُمْ بِذَاتِ بِذَلِكَ ذَلِكُمْ ذَنْبٌ تَذْهَبُ نَذِيرٌ

ذكركم بذات بذلك ذلكم ذنب تذهب نذير

تَبْذِيرٌ ذَهَابٌ مَذْهَبٌ مُذْهِبٌ ذُبَابٌ ذُلُولاً بِإِذْنِ

تبذير ذهاب مذهب مذهب ذباب ذلولا بإذن

أَذْكَارٌ إِذْهُوَ إِذْهُمْ إِذْأَنْتُمْ ذَرَأَكُمْ تُنْذِرْهُمْ

أذكار إذهو إذهم إذأنتم ذرأكم تنذرهم

أَذْقَانٌ أَنْقِذْنِى تَكْذِيبٌ يُذْهِبْكُمْ يُنْقَذُونَ وَأَذِنَتْ

أذقان أنقذنى تكذيب يذهبكم ينقذون وأذنت

أَنْذَرْنَاكُمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ كَذِكْرِكُمْ تَكْذِبُونَ

أنذرناكم أأنذرتهم كذكركم تكذبون

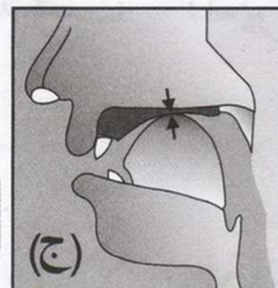
Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайтаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рахмаани р-рахиим.

﴿فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ﴾ ﴿يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ﴾ ﴿وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا﴾

Восемнадцатый урок

ج - жӣм



Буква «**жӣм**» обозначает звук [**ж**], похожий на английский [ʤ].

1. Напишите букву «**жӣм**».

ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج

جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ جـ

ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ ـجـ

ـج ـج ـج ـج ـج ـج ـج ـج ـج ـج ـج ـج ـج

ججج = ـج + ـجـ + جـ = ж + ж + ж = жжж

ـج + ـجـ + جـ ... ـج + ـجـ + جـ ... ـج + ـجـ + جـ ... ـج + ـجـ + جـ ... ـج + ـجـ + جـ

ججج ... ججج ... ججج ... ججج ... ججج ... ججج

ججج ... ججج ... ججج ... ججج ... ججج ... ججج

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

جَجَجَ = ـجَ + ـجَـ + جَـ = жа + жа + жа = жажажа

جِجِجِ = ـجِ + ـجِـ + جِـ = жи + жи + жи = жижижи

جُجُجُ = ـجُ + ـجُـ + جُـ = жу + жу + жу = жужужу

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

جُجُجُ = ж...ж... ж.. جِجِجِ = ж...ж...ж... جَجَجَ = ...

جُجُجِ = ... جَجِجِ = ... جَجَجِ = ...

وَجَدَ = ... جَلَبَ = ... جَذَبَ = ...

وَجَبَ = ... مَرَجَ = ... هَجَرَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

جبر = жабара وجل = важила ثجب = с̱ажаба

جمد = жамада رجم = ражама نجم = нажама

5. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «**жӣм**» с сукуном.

...أُجْ = ...إِجْ = ...أَجْ = ...

...نَجْ = ...يَجْ = ...تَجْ = ...

...نُجْ = ...يُجْ = ...تُجْ = ...

...مُجْ = ...مِجْ = ...مَجْ = ...

...مُجَ = ...مِجَ = ...مَجَ = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

جُو = жуу	جِي = жии	جَا = жаа

جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا ..... جَا .....

جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو ..... جُو .....

جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي ..... جِي .....

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

جَاجَا = ...	جَاجَ = ...	جَجَا = ...
جِيجِي = ...	جِيجِ = ...	جِجِي = ...
جُوجُو = ...	جُوجُ = ...	جُجُو = ...
يَجِيجُ = ...	يَجُوجُ = ...	يُجَاجُ = ...

8. Буква **«жӣм»** с танвинными окончаниями.

جًا = жан	جٍ = жин	جٌ = жун

بُرُوجًا = буруу.....	بُرُوجٍ = буруу.....	بُرُوجٌ =буруу.....
مَزِيجًا = мазии.....	مَزِيجٍ = мазии.....	مَزِيجٌ = мазии.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

جَانَ جِينَ جُونَ رَجَمَ جَمَرَ جَمَدَ جَذَبَ

جان جين جون رجم جمر جمد جذب

تَجْرِي يُجِيرُ يُجِيبُ يُولِجُ فَوْجٌ أَجْرٌ أَجَلٌ

تجري يجير يجيب يولج فوج أجر أجل

أَجَلْ أَجَلَ أَجِدَ أَجْرِى أَجْرَمَ نَجْمٌ جُنْدٌ

أجل أجل أجد أجرى أجرم نجم جند

جَمِيلٌ جَمِيلَةٌ جَنِينٌ نُجُومٌ جُنُودٌ جَوَابٌ أَجْوِبَةٌ

جميل جميلة جنين نجوم جنود جواب أجوبة

مِزَاجٌ جَنُوبٌ جَاذِبٌ جَانِبٌ جَارِيَةٌ زَجْرَةٌ

مزاج جنوب جاذب جانب جارية زجرة

تَرْجُفُ رَاجِفَةٌ وَاجِفَةٌ جَاهِلٌ فَاجِرٌ فَاجِرَةٌ

ترجف راجفة واجفة جاهل فاجر فاجرة

فَجَرَةٌ رُجُومًا رَجُلٌ رِجَالٌ رُجُولَةٌ اَلْفَجْرِ

فجرة رجوما رجل رجال رجولة الفجر

جَمَالٌ مَجْهُولٌ مَجْبُورٌ نَجْدَيْنِ يَرْجُونَ تُجْزَوْنَ

جمال مجهول مجبور نجدين يرجون تجزون

وَجِلَتْ أَفْوَاجًا لِلْجِبَالِ بِمَجْنُونٍ وَوَجَدَكَ

وجلت أفواجا للجبال بمجنون ووجدك

مُجْرِمُونَ أَرْجُلُهُمْ فِى جِيدِهَا فِى زُجَاجَةٍ

مجرمون أرجلهم فى جيدها فى زجاجة

Прочитайте аяты из Корана.

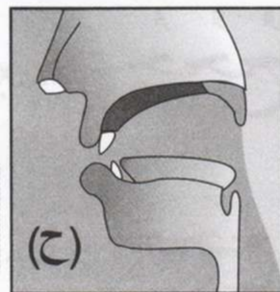
ʼА‘уу̱зу би-ллаахи минаш-шайт̣аани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-раҳ̣маани р-раҳ̣иим.

﴿بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾ ﴿وَ كُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً﴾

﴿فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَ تَقْوَاهَا﴾

Девятнадцатый урок

ح - x̣ā



Буква «x̣ā» обозначает звук [x̣], не имеющий соответствия в русском языке. Этот звук похож на голос человека, говорящего шепотом.

1. Напишите букву «x̣ā».

ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح

حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ حـ

ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ ـحـ

ـح ـح ـح ـح ـح ـح ـح ـح ـح ـح ـح ـح ـح

حـ + ـحـ + ـح = x̣ + x̣ + x̣ = x̣x̣x̣ = ححح

حـ + ـحـ + ـح ..... حـ + ـحـ + ـح ..... حـ + ـحـ + ـح ..... حـ + ـحـ + ـح ..... حـ + ـحـ + ـح

ححح ..... ححح ..... ححح ..... ححح ..... ححح ..... ححح

ححح ..... ححح ..... ححح ..... ححح ..... ححح ..... ححح

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

حَحَحَ = حَـ + ـحَـ + ـحَ = x̣а + x̣а + x̣а = x̣аx̣аx̣а

حِحِحِ = حِـ + ـحِـ + ـحِ = x̣и + x̣и + x̣и = x̣иx̣иx̣и

حُحُحُ = حُـ + ـحُـ + ـحُ = x̣у + x̣у + x̣у = x̣уx̣уx̣у

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

حُحُحُ = х̣...х̣...х̣...   حِحِحِ = х̣...х̣...х̣...   حَحَحَ = х̣...х̣...х̣...

حَحِحِ = ...   حُحُحِ = ...   حَحَحِ = ...

مَرَحَ = ...   حَلَبَ = ...   حَمِدَ = ...

قَبَحَ = ...   نَجَحَ = ...   كَحَلَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

جحم = жах̣ама   حرم = х̣арама   حجب = х̣ажаба

فرح = фарах̣а   رحم = рах̣има   حكم = х̣акама

5. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «х̣а̄» с сукуном.

...أُحْ = ...إِحْ = ...أَحْ = ...

...نَحْ = ...يَحْ = ...تَحْ = ...

...نُحْ = ...يُحْ = ...تُحْ = ...

...مُحْ = ...مِحْ = ...مَحْ = ...

...مُحَ = ...مِحَ = ...مَحَ = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

حُو = ẋуу	حِي = ẋии	حَا = ẋаа

حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ...... حَا ......

حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ...... حُو ......

حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ...... حِي ......

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

حَحَا = ... حَاحَ = ... حَاحَا = ...

حِحِي = ... حِيحِ = ... حِيحِي = ...

حُحُو = ... حُوحُ = ... حُوحُو = ...

يُحَاحُ = ... يَحُوحُ = ... يَحِيحُ = ...

8. Буква **«ẋā»** с танвинными окончаниями.

حًا = ẋан	حٍ = ẋин	حٌ = ẋун

رُوحًا = руу..... رُوحٍ = руу..... رُوحٌ = руу.....

مُرِيحًا = мурии..... مُرِيحٍ = мурии..... مُرِيحٌ = мурии.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

حَانَ حُونَ حِينَ أَحْيَا فَلَحَ فَتَحَ رَحِمَ

حان حون حين أحيا فلح فتح رحم

يَحُورَ بِحَارُ نُحْيِ حَمِيماً فَتْحٌ حَبْلٌ أَحَدٌ

يحور بحار نحي حميما فتح حبل أحد

حِجْرٍ رَحِيمٌ حَدِيثٌ رَحِيقٌ حَكِيمٌ حَرِيقٌ

حجر رحيم حديث رحيق حكيم حريق

حَمِيمٌ حَدِيدٌ حَامِيَةٌ حَافِرَةٌ حَيَاةً وَاحِدَةً

حميم حديد حامية حافرة حياة واحدة

رَحْمَةً جَنَاحٌ رِحْلَةَ بِحِجَارَةٍ بِحَمْدِ حَيْرَانٌ

رحمة جناح رحلة بحجارة بحمد حيران

رَحْمَانِ مَرْحَمَةٌ تَحْتَهَا اَلْحَمْدُ أَحْقَابًا أَحْمَرُ

رحمان مرحمة تحتها الحمد أحقابا أحمر

أَحْيَيْنَا أَلْحِقْنَا أَحْلَامٌ أَلْوَاحٌ أَرْحَامٌ أَحْمَدُ

أحيينا ألحقنا أحلام ألواح أرحام أحمد

أَنَحْنُ حَرَامٌ مُفْلِحٌ مُفْلِحُونَ حَاكِمٌ حَاجِبٌ

أنحن حرام مفلح مفلحون حاكم حاجب

كَادِحٌ رَاحِلٌ حَازِنٌ فَاتِحَةٌ مَفْتُوحٌ مَرْحُومٌ

كادح راحل حازن فاتحة مفتوح مرحوم

مَحْجُوبٌ بَحْرَيْنِ يَحْزُنْكَ فِيلَوْحٍ حَاكِمِينَ

محجوب بحرين يحزنك فيلوح حاكمين

مَحْجُوبُونَ تُرْحَمُونَ مُقْمَحُونَ

محجوبون ترحمون مقمحون

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайтаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рахмаани р-рахиим.

﴿لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا﴾ ﴿وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾

﴿بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ﴾ ﴿إِلَاهُكُمْ إِلَاهٌ وَاحِدٌ﴾

﴿وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ﴾ ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

﴿مَالَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ﴾ ﴿وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا﴾

Двадцатый урок

خ - x̰ā

Буква «x̰ā» обозначает напряженный звук [x̰]. Аналогичного звука в русском языке нет. Арабское [x̰] гораздо тверже русского [**х**] в таких словах, как “Харьков”, “хлеб”.

1. Напишите букву «x̰ā».

خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ ...... خ

خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ ...... خـ

ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ ...... ـخـ

ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ ...... ـخ

خخخ = خـ + ـخـ + ـخ = x̰ + x̰ + x̰ = x̰x̰x̰

خـ + ـخـ + ـخ ...... خـ + ـخـ + ـخ ...... خـ + ـخـ + ـخ ...... خـ + ـخـ + ـخ ...... خـ + ـخـ + ـخ

خخخ ...... خخخ ...... خخخ ...... خخخ ...... خخخ ...... خخخ

خخخ ...... خخخ ...... خخخ ...... خخخ ...... خخخ ...... خخخ

2. Прочитайте вслух и запомните огласовки кратких гласных.

خَـ = x̰а	ـخَـ = x̰а	ـخَ = x̰а
خِـ = x̰и	ـخِـ = x̰и	ـخِ = x̰и
خُـ = x̰у	ـخُـ = x̰у	ـخُ = x̰у

3. Обратите внимание на соединение букв.

خَخَخَ = ـخَ + ـخَـ + خَـ = х̮а + х̮а + х̮а = х̮ах̮ах̮а

خِخِخِ = ـخِ + ـخِـ + خِـ = х̮ы + х̮ы + х̮ы = х̮ых̮ых̮ы

خُخُخُ = ـخُ + ـخُـ + خُـ = х̮у + х̮у + х̮у = х̮ух̮ух̮у

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

خُخُخُ = х̮...х̮...х̮... خِخِخِ = х̮...х̮...х̮... خَخَخَ = х̮...х̮...х̮...

خَخَخِ = ... خُخِخ = ... خَخِخ = ...

رَمَخَ = ... خَلَدَ = ... خَفَرَ = ...

بَخِقَ = ... دَخَرَ = ... بَخِلَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

خلق = х̮алиķа خرب = х̮араба خمر = х̮амара

خمن = х̮амана وخم = вах̮ама نخر = нах̮ыра

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «х̮ā» с сукуном.

...أُخْ = ...إِخْ = ...أَخْ = ...

نَخْ... = ... يَخْ... = ... تَخْ... = ...

نُخْ... = ... يُخْ... = ... تُخْ... = ...

مُخْ... = ... مِخْ... = ... مَخْ... = ...

مُخَ... = ... مِخَ... = ... مَخَ... = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

خُو = х̮уу	خِي = х̮ыи	خَا = х̮аа

خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا ...... خَا

خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو ...... خُو

خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي ...... خِي

8. Напишите транскрипцию следующих слов и прочитайте вслух.

خَاخَا = ... خَاخَ = ... خَخَا = ...

خِيخِي = ... خِيخِ = ... خَخِي = ...

خُوخُو = ... خُوخُ = ... خُخُو = ...

يَخِيخُ = ... يَخُوخُ = ... يُخَاخُ = ...

9. Буква **«х̱ā»** с танвинными окончаниями.

خًا = х̱ан

خٍ = х̱ын

خٌ = х̱ун

خُوخًا = х̱уу.....

خُوخٍ = х̱уу.....

خُوخٌ = х̱уу.....

رَمْخًا = рам....

رَمْخٍ = рам....

رَمْخٌ = рам....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

خَانَ خُونَ خِينَ خَلَقَ دَخَلَ خَمَدَ خَلَدَ أَخٌ

خان خون خين خلق دخل خمد خلد أخ

أَخَوَاتٌ أَخْلَدَ أَخِرَةٌ أَخَذَ أُخْتٌ أَخُوهُ أَخَاهُ

أخوات أخلد أخرة أخذ أخت أخوه أخاه

أَخْذٌ أَخَافُ خَبَرٌ خَوْفٌ خَتْمٌ خَلْقٌ خَلْقٍ

أخذ أخاف خبر خوف ختم خلق خلق

خَلْقًا خَيْرٌ خَيْرٍ خَيْرًا نَخِيلٍ خَبِيرٌ خِتَامٌ خَاتَمٌ

خلقا خير خير خيرا نخيل خبير ختام خاتم

خَالِقٌ نَخْتِمُ نُخْرِجُ خَزَنَةٌ نَخِرَةٌ خِفْتَ يَخَافُ

خالق نختم نخرج خزنة نخرة خفت يخاف

لاَتَخَفْ اِخْتَارَ بُخَارٌ خَلِيفَةٌ نَفَخْتُ تَخْتَارُ خَلَقْنَا

لاتخف اختار بخار خليفة نفخت تختار خلقنا

مَخْتُومٌ مَخْرُومٌ مُخْتَالٍ فَخُورٍ خُلُودٌ خِيَانَةٌ

مختوم مخروم مختال فخور خلود خيانة

مُخْرِجٌ إِخْوَانٌ مِنْ أَخِيهِ دُخُولٌ خُرُوجٌ تُخْفُوهُ

مخرج إخوان من أخيه دخول خروج تخفوه

اِخْتِيَارٌ اِخْتِبَارٌ اِخْتِلاَفٌ أَخْفَيْتُمْ أَخْبَارَهَا

اختيار اختبار اختلاف أخفيتم أخبارها

خَلَقَكُمْ يَدْخُلُونَ لاَيُخْلِفُ خَامِدُونَ خَالِدُونَ

خلقكم يدخلون لايخلف خامدون خالدون

وَأَخْرَجتِ مُخْتَلِفُونَ وَمَاخَلَفكُمْ وَلاَتُخَافِتْ

وأخرجت مختلفون وماخلفكم ولاتخافت

مِنْ خَلاَقٍ مَنْ خَلَقَ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ

من خلاق من خلق بخلق جديد

Артикуляция звуков

ه = ҳа	ح = ḥа	خ = х̱а

Прочитайте следующие слова, обращая внимание на артикуляцию звуков.

هَهَ حَحَ خَخَ | هِهِ حِحِ خِخِ | هُهُ حُحُ خُخُ

هَرَبَ حَرَبَ خَرَبَ | رَهَبَ رَحَبَ رَخَبَ | رَبَهَ رَبَحَ رَبَخَ

هَانَ حَانَ خَانَ | هُونَ حُونَ خُونَ | هِينَ حِينَ خِينَ

هِلَالٌ حِلَالٌ خِلَالٌ | تَهْلِيلٌ تَحْلِيلٌ تَخْلِيلٌ

Прочитайте аяты из Корана.

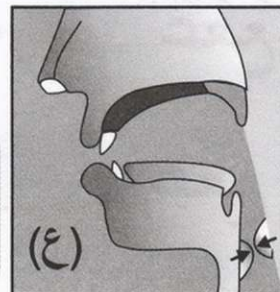
’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайṭаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-раḥмаани р-раḥиим.

﴿وَ زَيْتُونًا وَ نَخْلاً﴾ ﴿هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾

﴿قَالَ خُذْهَا وَلاَ تَخَفْ﴾ ﴿ذَرْنِى وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا﴾

Двадцать первый урок

ع - ‘айн

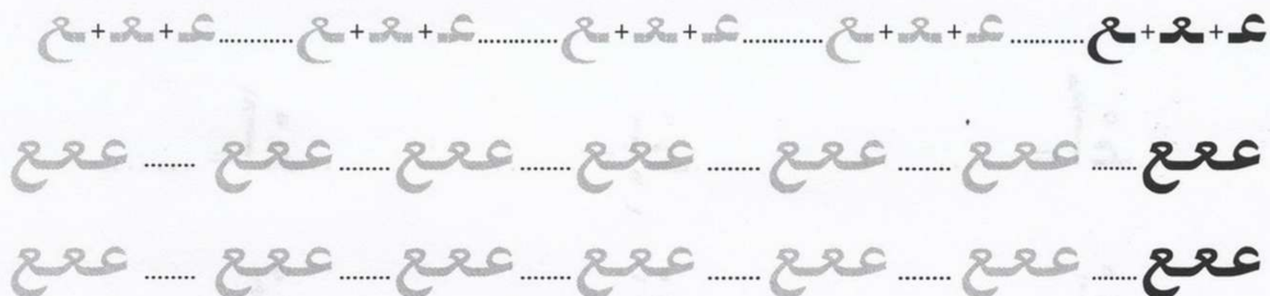


Согласный звук [‘] — один из самых трудных в арабском языке. Аналогичного звука в русском языке нет. При произнесении этого звука мышцы гортани напрягаются и плотно смыкаются. Нёбо поднято, и воздух проходит через ротовую полость.

1. Напишите букву « ‘айн».



ععع = عـ + ـعـ + ـع = ‘ + ‘ + ‘ = ‘‘‘



2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

عَعَعَ = عَـ + ـعَـ + ـعَ = ‘а + ‘а + ‘а = ‘а‘а‘а

عِعِعِ = عِـ + ـعِـ + ـعِ = ‘и + ‘и + ‘и = ‘и‘и‘и

عُعُعُ = عُـ + ـعُـ + ـعُ = ‘у + ‘у + ‘у = ‘у‘у‘у

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

عُعُعُ = ‘... ‘... ‘...   عِعِعِ = ‘... ‘... ‘...   عَعَعَ = ‘... ‘... ‘...

عِعَعَ = ...   عُعِعَ = ...   عَعِعَ = ...

فَعَلَ = ...   رَعَبَ = ...   عَمَدَ = ...

عَبَثَ = ...   عَلَنَ = ...   عَرَفَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

جمع = жуми‘а   لعب = ла‘иба   عرب = ‘араба

علم = ‘алима   جعد = жа‘уда   عجب = ‘ажиба

5. Прочитайте сочетания букв вслух, обращая внимание на букву « **‘айн**» с сукуном.

أُعْ... = ...   إِعْ... = ...   أَعْ... = ...

نَعْ... = ...   يَعْ... = ...   تَعْ... = ...

نُعْ... = ...   يُعْ... = ...   تُعْ... = ...

مُعْ... = ...   مِعْ... = ...   مَعْ... = ...

مُعَ... = ...   مِعَ... = ...   مَعَ... = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

عُو = ‘уу	عِي = ‘ии	عَا = ‘аа

عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ...... عَا ......

عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو ..... عُو .....

عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ... عِي ...

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

عَاعَا = ...	عَاعَ = ...	عَعَا = ...
عِيعِي = ...	عِيعِ = ...	عِعِي = ...
عُوعُو = ...	عُوعُ = ...	عُعُو = ...
يَعِيعُ = ...	يَعُوعُ = ...	يُعَاعُ = ...

8. Буква **« ‘айн »** с танвинными окончаниями.

عًا = ‘ан	عٍ = ‘ин	عٌ = ‘ун

جُوعًا = жуу.....	جُوعٍ = жуу.....	جُوعٌ = жуу.....
بَدِيعًا = бадии.....	بَدِيعٍ = бадии.....	بَدِيعٌ = бадии.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

عَانَ عُونَ عِينَ عَنْهُ عَنْهُمْ عَلَيْهِمْ عَمَلٌ عِنَبٌ

عان عون عين عنه عنهم عليهم عمل عنب

عَمَدٍ رَجْعِ عُقَدٌ عَيْنَ عِلْمَ بَعْدِ نَعِيمٌ مَعِينٌ

عمد رجع عقد عين علم بعد نعيم معين

عَزِيزٍ جَمِيعٌ جَوْعَانُ قُعُودِ بِعَادٍ نَعْبُدُ أَعُوذُ

عزيز جميع جوعان قعود بعاد نعبد أعوذ

أَعْلَنَ أَعْيُنٌ أَعْبُدُ أَعْلَمُ بُعْثِرَ يُعِيدُ يَمْنَعُ يَعْمَلْ

أعلن أعين أعبد أعلم بعثر يعيد يمنع يعمل

مَاعُونْ مَتَاعًا عماد يُوعُونَ عَيْنَيْنِ نِعْمَةٌ بِنِعْمَةِ

ماعون متاعا عماد يوعون عينين نعمة بنعمة

عَقَبَةٌ عَذَابٌ عَالِمٌ عَابِدٌ نَاعِمَةٌ عِبْرَةٌ عَامِلَةٌ

عقبة عذاب عالم عابد ناعمة عبرة عاملة

عَالِيَةٌ مَوْعُودٌ مَرْفُوعَةٌ عِبَادِى أَنْعَمْتَ عَبَدْتُمْ

عالية موعود مرفوعة عبادى أنعمت عبدتم

رَفَعْنَا تُرْجَعُونَ عُرْجُونِ فِرْعَوْنَ مَنَافِعُ مَاوَعَدَ

رفعنا ترجعون عرجون فرعون منافع ماوعد

كَوَاعِبَ مُدَافَعَةٌ مَنْ بَعَثَنَا تُوعَدُونَ تَعْبُدُونَ

كواعب مدافعة من بعثنا توعدون تعبدون

عَادِيَاتِ تَعْلَمُونَ عَالَمِينَ يُعْلِنُونَ فَعَدَلَكَ

عاديات تعلمون عالمين يعلنون فعدلك

عَمِلَتْهُ اَلْقَارِعَةُ أَلَمْ أَعْهَدْ فَجَعَلَهُمْ فَجَعَلْنَاهَا

عملته القارعة ألم أعهد فجعلهم فجعلناها

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайт̣аани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рах̣маани р-рах̣иим.

﴿فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا﴾ ﴿فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ﴾

﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ ﴿وَ حُورٌ عِينٌ﴾

﴿إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ﴾ ﴿أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ﴾

﴿أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا﴾ ﴿مَتَاعًا لَكُمْ وَ لِأَنْعَامِكُمْ﴾

﴿لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ﴾ ﴿وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ﴾

﴿وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ﴾ ﴿لِمَا تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾

﴿لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ﴾

Двадцать второй урок

غ - ғайн

При произношении звука [ғ] задняя часть языка оттягивается и поднимается к нёбу. Аналогичного звука в русском языке нет. Звук [ғ] является звонкой параллелью глухому [х̱]

(غ)

1. Напишите букву «ғайн».

غ غ غ غ غ غ غ غ غ غ غ غ غ غ

غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ غـ

ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ ـغـ

ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ ـغ

غغغ = غـ + ـغـ + ـغ = ғ + ғ + ғ = ғғғ

غـ+ـغـ+ـغ .... غـ+ـغـ+ـغ .... غـ+ـغـ+ـغ .... غـ+ـغـ+ـغ .... غـ+ـغـ+ـغ

غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ

غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ غغغ

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

غَ = ғa	ـغَـ = ғa	ـغَ = ғa
غِ = ғы	ـغِـ = ғы	ـغِ = ғы
غُ = ғу	ـغُـ = ғу	ـغُ = ғу

3. Обратите внимание на соединение букв.

غَغَغَ = غَ + غَ + غَ = г̣а + г̣а + г̣а = г̣аг̣аг̣а

غِغِغِ = غِ + غِ + غِ = г̣и + г̣и + г̣и = г̣иг̣иг̣и

غُغُغُ = غُ + غُ + غُ = г̣у + г̣у + г̣у = г̣уг̣уг̣у

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

غُغُغُ = г̣...г̣...г̣...   غِغِغِ = г̣...г̣...г̣...   غَغَغَ = г̣...г̣...г̣...

غِغَغِ =..............   غُغِغُ =..............   غَغِغَ = ...

غَرَقَ =..............   بَلَغَ =..............   غَفَلَ =..............

غَبَرَ =..............   رَغَمَ =..............   غَمَدَ =..............

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

دبغ = дабаг̣а   لغو = лаг̣ава   غور = г̣авара

ربغ = рабаг̣а   وغر = ваг̣ыра   غلب = г̣улиба

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «г̣айн» с сукуном.

أُغْ... = ...   إِغْ... = ...   أَغْ... = ...

تَغْـ = ...	يَغْـ = ...	نَغْـ = ...
تُغْـ = ...	يُغْـ = ...	نُغْـ = ...
مَغْـ = ...	مِغْـ = ...	مُغْـ = ...
مَغَـ = ...	مِغَـ = ...	مُغَـ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

غَا = г̣аа　　غِي = г̣ыи　　غُو = г̣уу

غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا ...... غَا

غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو ...... غُو

غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي ...... غِي

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

غَغَا = ...	غَاغَ = ...	غَاغَا = ...
غِغِي = ...	غِيغِ = ...	غِيغِي = ...
غُغُو = ...	غُوغُ = ...	غُوغُو = ...
يُغَاغُ = ...	يَغُوغُ = ...	يَغِيغُ = ...

9. Буква **«г̣айн»** с танвинными окончаниями.

غًا = г̣ан	غٍ = г̣ин	غٌ = г̣ун

بَلاَغًا = балаа..... بَلاَغٍ = балаа..... بَلاَغٌ = балаа.....

بَلِيغًا = балии..... بَلِيغٍ = балии..... بَلِيغٌ = балии.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

غَانَ غُونَ غِينَ غَابَ غَاثَ زَاغَ غَيْرُ غَيْرِ

غان غون غين غاب غاث زاغ غير غير

غَيْرَ غَيَرَ غَفَرَ رَغَبَ غَبَرَ غَرَبَ غَمَرَ نَبَغَ

غير غير غفر رغب غبر غرب غمر نبغ

غَرَمَ غُفِرَ يَنْبَغِى يرغَبُ يَغْفِرُ يَنْزَغُ غَيْبٌ

غرم غفر ينبغى يرغب يغفر ينزغ غيب

غَيْبٍ غَيْبًا غُلْفٌ غَرْقًا غَوْرًا غَيْثٌ غَيْثٍ غَيْثًا

غيب غيبا غلف غرقا غورا غيث غيث غيثا

لَغْواً غُرَفًا رَاغِبٌ غَافِرٌ لاَغِيَةٌ غَفُورٌ غُرُوبٌ

لغوا غرفا راغب غافر لاغية غفور غروب

غَرِيبٌ غَرِيبًا غُرُورٌ غُلاَمٌ غَفْلَةٌ غَبَرَةٌ غُرَابٌ

غريب غريبا غرور غلام غفلة غبرة غراب

غَمْرَةٍ غُرْفَةٌ مَغْرِبٌ أَزَاغَ فَرَاغَ زَاغَتْ فَرَغْتَ

غمرة غرفة مغرب أزاغ فراغ زاغت فرغت

غُلِبَتْ مَرْغُوبٌ مَغْفُورٌ غَلَبِهِمْ اَلْغَيْبُ أَغْلاَلاً

غلبت مرغوب مغفور غلبهم الغيب أغلالا

إِزَاغَةٌ لاَتُغْنِ بِغَافِلٍ مُغِيرَاتِ مَغَارِبُ بِغُلاَمٍ

إزاغة لاتغن بغافل مغيرات مغارب بغلام

بِمَغْفِرَةٍ لَمُغْرَمُونَ لِتَغْفِرَلَهُمْ غُفْرَانَكَ وَلاَيَغُوثُ

بمغفرة لمغرمون لتغفرلهم غفرانك ولايغوث

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайтаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рахмаани р-рахиим.

﴿بَيْنَهُما بَرْزَخٌ لاَ يَبْغِيَانِ﴾ ﴿قُلُوبُنَا غُلْفٌ﴾

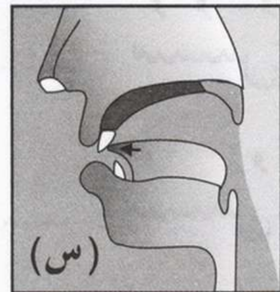
﴿فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ﴾ ﴿وَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾

﴿لاَ تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا﴾ ﴿فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ﴾

﴿خَالِدِينَ فِيهَا لاَ يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلاً﴾

Двадцать третий урок

س - сӣн



Буква «**сӣн**» обозначает звук, аналогичный русскому [**с**].

1. Напишите букву «**сӣн**».

س س س س س س س س س س س

سـ سـ سـ سـ سـ سـ سـ سـ سـ سـ سـ

ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ ـسـ

ـس ـس ـس ـس ـس ـس ـس ـس ـس ـس

сссс = с + с + с = سـ + ـسـ + ـس = سسس

سـ + ـسـ + ـس ....

سسس ....

سسس ....

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

سَسَسَ = سَـ + ـسَـ + ـسَ = са + са + са = сасаса

سِسِسِ = سِـ + ـسِـ + ـسِ = си + си + си = сисиси

سُسُسُ = سُـ + ـسُـ + ـسُ = су + су + су = сусусу

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

سُسُسُ = с...с...с... سِسِسِ = с...с...с... سَسَسَ = с...с...с...

سُسِسُ = ... سِسُسِ = ... سَسِسَ = ...

فَسَرَ = ... حَسَبَ = ... سَمِعَ = ...

لَبِسَ = ... دَنَسَ = ... سَعَدَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

فلس = фаласа يسر = йасира نسب = насаба

قبس = ķабаса سلم = салима غرس = ġараса

5. Прочитайте сочетания букв,обращая внимание на букву «**сӣн**» с сукуном.

...أُسْ = ...إِسْ = ...أَسْ = ...

...نَسْ = ...يَسْ = ...تَسْ = ...

...نُسْ = ...يُسْ = ...تُسْ = ...

...مُسْ = ...مِسْ = ...مَسْ = ...

...مُسَ = ...مِسَ = ...مَسَ = ...

6. Прочитайте сочетания букв,,обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

سُو = суу	سِى = сии	سَا = саа

سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ...... سَا ......

سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ...... سُو ......

سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ...... سِي ......

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

سَاسَا = ...	سَاسَ = ...	سَسَا = ...
سِيسِي = ...	سِيسِ = ...	سِسِي = ...
سُوسُو = ...	سُوسُ = ...	سُسُو = ...
يَسِيسُ = ...	يَسُوسُ = ...	يُسَاسُ = ...

8. Буква **«сӣн»** с танвинными окончаниями.

سًا = сан	سٍ = син	سٌ = сун

نَاسًا = наа.....	نَاسٍ = наа.....	نَاسٌ = наа.....
حَمَسًا = х̣ама.....	حَمَسٍ = х̣ама.....	حَمَسٌ = х̣ама.....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

سَانَ سُونَ سِينَ حَسَدَ مَسَدْ خَنِسَ كَسَبَ

سان سون سين حسد مسد خنس كسب

عَبَسَ بِسْمِ نَفْسٌ عَسَلٌ عَدَسٌ سَعِيرٌ

عبس بسم نفس عسل عدس سعير

خُسْرٍ سَبْحاً سُبَاتاً سِرَاجاً حِسَاباً سَرَاباً سَبْقاً

خسر سبحا سباتا سراجا حسابا سرابا سبقا

فَسَادٌ يُسْرًا أَسِيرًا عُسْرٍ إِنْسٌ سَبْعاً حَاسِدٍ

فساد يسرا أسيرا عسر إنس سبعا حاسد

غَاسِقٍ سِنِينَ مَسَخْنَا يُوسُفُ يُونُسُ أَمْسَكَ

غاسق سنين مسخنا يوسف يونس أمسك

أَسْلَمَ أَسْفَلَ أَلْيَسَ أُقْسِمُ أَحْسَنُ مِسْكِينٌ

أسلم أسفل أليس أقسم أحسن مسكين

سَاهُونْ خَاسِرَةٌ لِسَانًا لِبَاسًا يَحْسَبُ يُسْمِنُ

ساهون خاسرة لسانا لباسا يحسب يسمن

يَخْسِفَ وَنَسِيَ نَسْلَخُ إِنْسَانٌ وَسْوَاسِ يُوَسْوِسُ

يخسف ونسي نسلخ إنسان وسواس يوسوس

سُبْحَانَ سَمَاوَاتِ سَافِلِينَ وَلَسَوْفَ يَنْسِلُونَ

سبحان سماوات سافلين ولسوف ينسلون

يَسْبَحُونَ فَسُحْقًا مُسْرِفُونَ يَسْتَوْفُونَ يَكْسِبُونَ

يسبحون فسحقا مسرفون يستوفون يكسبون

مُسْفِرَةٌ اسْتَغْفِرْهُ لِسَعْيِهَا مُسْتَقِيمٌ عَسْعَسَ

مسفرة استغفره لسعيها مستقيم عسعس

سَنَدْعُ نَسْتَعِينْ أَرْسَاهَا يَسْأَلُونَكَ أَيَحْسَبُ

سندع نستعين أرساها يسألونك أيحسب

أَوَلَيْسَ وَأَرْسَلَ أَرْسَلْنَا أَنْفُسٌ سَأَلَهُمْ إِسْلَامٌ

أوليس وأرسل أرسلنا أنفس سألهم إسلام

أَلْسِنَةٌ أَسَاوِرَ أَسْقَيْنَاكُمْ إِحْسَانٌ أَنْسَاهُمْ

ألسنة أساور أسقيناكم إحسان أنساهم

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайт̣аани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рах̣маани р-рах̣иим.

﴿بِأَيْدِى سَفَرَةٌ﴾ ﴿قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِى﴾

﴿مَا سَلَكَكُمْ فِى سَقَرَ﴾ ﴿لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ﴾

﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا﴾ ﴿لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً﴾

﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ ﴿فِى جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ﴾

﴿هَلْ فِى ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِذِى حِجْرٍ﴾

﴿فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾

﴿فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ﴾

﴿وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ﴾

Двадцать четвертый урок

ش - шӣн



Буква «**шӣн**» обозначает звук чуть мягче русского [**ш**].

1. Напишите букву «**шӣн**».

ش ش ش ش ش ش ش ش ش ش ش ش

شـ شـ شـ شـ شـ شـ شـ شـ شـ شـ شـ شـ

ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ ـشـ

ـش ـش ـش ـش ـش ـش ـش ـش ـش ـش ـش ـش

шшш = ш + ш + ш = شـ + ـشـ + ـش = ششش

شـ+ـشـ+ـش ... شـ+ـشـ+ـش ... شـ+ـشـ+ـش ... شـ+ـشـ+ـش

ششش ... ششش ... ششش ... ششش ... ششش ... ششش

ششش ... ششش ... ششش ... ششش ... ششش ... ششش

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных, обращая внимание на соединение букв.

شَـ + ـشَـ + ـشَ = شَشَشَ = ша + ша + ша = шашаша

شِـ + ـشِـ + ـشِ = شِشِشِ = ши + ши + ши = шишиши

شُـ + ـشُـ + ـشُ = شُشُشُ = шу + шу + шу = шушушу

3. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

شَشَشَ = ш...ш...ш... شِشِشِ = ш...ш...ш... شُشُشُ = ш...ш...ш...

شَشِشَ = ... شِشُشَ = ... شُششَ = ...

خَشِعَ = ... شَرِبَ = ... عَشَرَ = ...

شُرِحَ = ... وَرَشَ = ... فَشِلَ = ...

4. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

نشر = нушира بشر = башара شرك = шарака

شكر = шакара حشر = ẋушира كشف = кашафа

5. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «**шӣн**» с сукуном.

أَشْ... = ... إِشْ... = ... أُشْ... = ...

تَشْ... = ... يَشْ... = ... نَشْ... = ...

تُشْ... = ... يُشْ... = ... نُشْ... = ...

مَشْ... = ... مِشْ... = ... مُشْ... = ...

مَشَ... = ... مِشَ... = ... مُشَ... = ...

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

شُو = шуу	شِي = шии	شَا = шаа

شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ...... شَا ......

شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ...... شُو ......

شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ...... شِي ......

7. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

شَاشَا = ... شَاشَ = ... شَشَا = ...

شِيشِي = ... شِيشِ = ... شِشِي = ...

شُوشُو = ... شُوشُ = ... شُشُو = ...

يَشِيشُ = ... يَشُوشُ = ... يُشَاشُ = ...

8. Буква **«шӣн»** с танвинными окончаниями.

شًا = шан	شٍ = шин	شٌ = шун

رُمُوشًا = румуу..... رُمُوشٍ = румуу..... رُمُوشٌ = румуу.....

وَحْشًا = ваħ..... وَحْشٍ = ваħ.... وَحْشٌ = ваħ....

9. Прочитайте следующие слова и напишите их.

شَانَ شُونَ شِينَ نَشَرَ خَشِيَ أَنْشَرَهُ أُشْرِكَ

شان شون شين نشر خشي أنشره أشرك

عَرْشٌ قُرَيْشٍ بَشَرٌ شِرْكٌ شَهْرٍ شَجَرٍ شِعْرٌ

عرش قريش بشر شرك شهر شجر شعر

شَمْسٌ شَرِيكٌ شُكْرًا شَاكِرٌ شَارِبٌ نَاشِرٌ

شمس شريك شكرا شاكر شارب ناشر

شَاعِرٌ شَافِعٌ شَامِلٌ إِشْرَحْ نَشْرَحْ شَرَابًا أَشْهَدُ

شاعر شافع شامل إشرح نشرح شرابا أشهد

نَشْهَدُ اِنْتَشَرَ حُشِرَتْ بَشِيرًا شَرَابٌ مَشْرَبٌ

نشهد انتشر حشرت بشيرا شراب مشرب

شِمَالٌ نُشُورٌ مُشْرِكٌ مَحْشَرٌ مُشْرِكَةٌ مُرْشِدًا

شمال نشور مشرك محشر مشركة مرشدا

مَنْشُورٌ مَشْرُوبٌ مَشْحُونِ مَشَارِبُ شَقَقْنَا

منشور مشروب مشحون مشارب شققنا

يَخْشَوْنَ إِخْشَوْنِ لَشَدِيدْ لَشَهِيدْ شَهِيقًا عِيشَةٌ

يخشون إخشون لشديد لشهيد شهيقا عيشة

مَعَاشًا غَاشِيَةٌ خَاشِعَةٌ شَاهِدِ مَشْهُودِ مَنْفُوشْ

معاشا غاشية خاشعة شاهد مشهود منفوش

أَشْتَاتًا شَفَتَيْنِ نَشْأَةٌ أَشْفَقْنَا أَشْرَارٌ مَشْأَمَةٌ

أشتاتا شفتين نشأة أشفقنا أشرار مشامة

غِشَاوَةٌ شَهَادَةٌ شَفَاعَةٌ وَشِقَاقٍ أَشْقَاهَا فَأَغْشَيْنَا

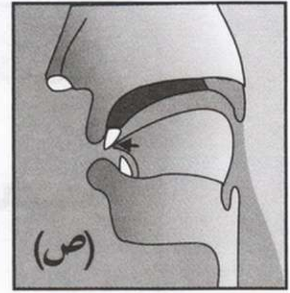
غشاوة شهادة شفاعة وشقاق أشقاها فأغشينا

أَنْشَأَهَا تَشْكِيلٌ أُحْشُرْنَا أَمْشَاجٌ وَيَمْشِى

أنشأها تشكيل أحشرنا أمشاج ويمشى

Двадцать пятый урок

ص- ṣāд



Буква «ṣāд» обозначает сверхтвердый звук **[ṣ]**, который значительно тверже русского **[с]**. При его произнесении задняя часть языка поднимается выше.

1. Напишите букву «ṣāд».

ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص

صـ صـ صـ صـ صـ صـ صـ صـ صـ صـ صـ صـ

ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ ـصـ

ـص ـص ـص ـص ـص ـص ـص ـص ـص ـص ـص

صـ = ـصـ + ـص = صصص ṣ + ṣ + ṣ = ṣṣṣ

صـ+ـصـ+ـص صـ+ـصـ+ـص صـ+ـصـ+ـص صـ+ـصـ+ـص صـ+ـصـ+ـص

صصص صصص صصص صصص صصص صصص

صصص صصص صصص صصص صصص صصص

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

ـصَ = ṣа	ـصَـ = ṣа	صَـ = ṣа
ـصِ = ṣы	ـصِـ = ṣы	صِـ = ṣы
ـصُ = ṣу	ـصُـ = ṣу	صُـ = ṣу

3. Обратите внимание на соединение букв.

صَصَصَ = صَ + صَ + صَ	= ṣа + ṣа + ṣа = ṣаṣаṣа
صِصِصِ = صِ + صِ + صِ	= ṣы + ṣы + ṣы = ṣыṣыṣы
صُصُصُ = صُ + صُ + صُ	= ṣу + ṣу + ṣу = ṣуṣуṣу

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

صَصَصَ = ṣ...ṣ...ṣ... صِصِصِ = ṣ...ṣ...ṣ... صُصُصُ = ṣ...ṣ...ṣ...

صَصِصَ = ... صِصَصِ = ... صُصِصُ = ...

صَمَدَ = ... صَدَقَ = ... حَصَدَ = ...

نَصَبَ = ... صَخَرَ = ... صَوَرَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

صبر = ṣабара بصر = баṣара قمص = ḳамаṣа

صغر = ṣаġура حصر = ẖаṣара رصد = раṣада

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «ṣāд» с сукуном.

أَصْ = …… إِصْ = …… أُصْ = ……

تَصْ = ... يَصْ = ... نَصْ = ...

تُصْ = ... يُصْ = ... نُصْ = ...

مَصْ = ... مِصْ = ... مُصْ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

صَا = ṣаа	صِي = ṣыи	صُو = ṣуу

صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا ..... صَا .....

صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو ..... صُو .....

صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي ..... صِي .....

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

صَصَا = ... صَاصَ = ... صَاصَا = ...

صِصِي = ... صِيصِ = ... صِيصِي = ...

صُصُو = ... صُوصُ = ... صُوصُو = ...

يُصَاصُ = ... يَصُوصُ = ... يَصِيصُ = ...

9. Буква **«ç̣āд»** с танвинными окончаниями.

صًا = ç̣ан	صٍ = ç̣ын	صٌ = ç̣ун

مَنَاصًا = манаа.....   مَنَاصٍ = манаа.....   مَنَاصٌ = манаа.....

رَصِيصًا = раç̣ыи.....   رَصِيصٍ = раç̣ыи......   رَصِيصٌ = раç̣ыи.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

صَانَ صُونَ صِينَ صَامَ بَصَرَ نَصَرَ صَمَدَ

صان صون صين صام بصر نصر صمد

صَدَرَ صَدَمَ يَنْصُرُ يَصْدُرُ صِدْقٌ صَوْمٌ صَيْفٌ

صدر صدم ينصر يصدر صدق صوم صيف

فَصْلٌ نَصْرٌ صَبْرٌ صَخْرٍ صُبْحًا صَوَابًا صَيْحَةً

فصل نصر صبر صخر صبحا صوابا صيحة

صُورَةٌ صَمَدٌ بَصِيرٌ صَحِيحٌ خَصِيمٌ صَدِيقٌ

صورة صمد بصير صحيح خصيم صديق

صَلَاةٌ صِيَامٌ صَرِيخ صَابِرٌ نَاصِرٌ فَاصِلٌ أَقْصَا

صلاة صيام صريخ صابر ناصر فاصل أقصا

أَصَاب أَصْفرُ أَصْغَرُ أَصْبَح صَبَبْنَا أَصْلٌ أُصُولٌ

أصاب أصفر أصغر أصبح صببنا أصل أصول

صُدُورٌ صَاحِبٌ صَاحِبَةٌ نَاصِبَةٌ حَاصِبًا نَاصِيَةً

صدور صاحب صاحبة ناصبة حاصبا ناصية

مَفْصُوصَةٌ صَدْرَكَ كَعَصْفٍ اَلْعَصْرِ مِرْصَادًا

مفصوصة صدرك كعصف العصر مرصادا

أَصْحَابٌ صَحَابَةٌ يُبْصِرُونَ يَنْصُرُونَ بِمَصَابِيحَ

أصحاب صحابة يبصرون ينصرون بمصابيح

صَالِحَات صَلَاتِهِمْ اصْلَوْهَا سَأُصْلِيهِ أَحْصَيْنَاهُ

صالحات صلاتهم اصلوها سأصليه أحصيناه

Артикуляция звуков

ص = ṣāд | س = сӣн | ث = c̱ā

Прочитайте следующие слова, обращая внимание на артикуляцию звуков.

ثَثَث سَسَس صَصَص | ثِثِث سِسِس صِصِص | ثُثُث سُسُس صُصُص

ثَلَبَ سَلَبَ صَلَبَ | لَثَبَ لَسَبَ لَصَبَ | لَبَثَ لَبَسَ لَبَصَ

ثَانَ سَانَ صَانَ | ثُونَ سُونَ صُونَ | ثِينَ سِينَ صِينَ

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайтаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рахмаани р-рахиим.

﴿وَقَالَ صَوَابًا﴾ ﴿وَصَاحِبَتِهِ وَ بَنِيهِ﴾

﴿فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ﴾ ﴿وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ﴾

﴿هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ ﴿وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ﴾

﴿فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ﴾ ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾

﴿فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا﴾ ﴿وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ﴾

﴿لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَ لَا كَبِيرَةً﴾ ﴿أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ﴾

﴿فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ﴾

﴿أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ﴾

Двадцать шестой урок

ض - **дāḍ**

Буква «**дāḍ**» обозначает сверхтвердый звук **[ḍ]**, который значительно тверже русского **[д]**. При его произнесении задняя часть языка поднимается выше.

(ض)

1. Напишите букву «**дāḍ**».

ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض ...... ض

ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ ...... ضـ

ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ ...... ـضـ

ـض ...... ـض ...... ـض ...... ـض ...... ـض ...... ـض ...... ـض ...... ـض ...... ـض ...... ـض

ضضض = ـض + ـضـ + ضـ = ḍ + ḍ + ḍ = ḍḍḍ

ضـ + ـضـ + ـض ... ضـ + ـضـ + ـض ... ضـ + ـضـ + ـض ... ضـ + ـضـ + ـض ... ضـ + ـضـ + ـض

ضضض ...... ضضض ...... ضضض ...... ضضض ...... ضضض ...... ضضض

ضضض ...... ضضض ...... ضضض ...... ضضض ...... ضضض ...... ضضض

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

ضَـ = ḍа	ـضَـ = ḍа	ـضَ = ḍа
ضِـ = ḍы	ـضِـ = ḍы	ـضِ = ḍы
ضُـ = ḍу	ـضُـ = ḍу	ـضُ = ḍу

3. Обратите внимание на соединение букв.

ضَضَضَ = ضَ + ضَ + ضَ = д̣а + д̣а + д̣а = д̣ад̣ад̣а

ضِضِضِ = ضِ + ضِ + ضِ = д̣ы + д̣ы + д̣ы = д̣ыд̣ыд̣ы

ضُضُضُ = ضُ + ضُ + ضُ = д̣у + д̣у + д̣у = д̣уд̣уд̣у

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ضُضُضُ = д̣...д̣...д̣...   ضِضِضِ = д̣...д̣...д̣...   ضَضَضَ = д̣...д̣...д̣...

ضُضُضِ = ...   ضِضَضِ = ...   ضَضِضَ = ...

ضَحَمَ = ...   نَضِجَ = ...   ضَمِنَ = ...

نَضَرَ = ...   ضَرَرَ = ...   ضَرَبَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

رضى = радыйа   ضحك = д̣аḥика   ضرب = д̣уриба

مرض = марид̣а   رضع = рад̣а‘а   نضر = над̣ыра

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «д̣ạ̄д» с сукуном.

...أُضْ = ...إِضْ = ...أَضْ = ...

تَضْ = ... يَضْ = ... نَضْ = ...

تُضْ = ... يُضْ = ... نُضْ = ...

مَضْ = ... مِضْ = ... مُضْ = ...

مَضَ = ... مِضَ = ... مُضَ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

ضَا = даа	ضِي = дыи	ضُو = дуу

ضَا ضَا ضَا ضَا ضَا ضَا ضَا ضَا ضَا ضَا ضَا

ضُو ضُو ضُو ضُو ضُو ضُو ضُو ضُو ضُو ضُو ضُو

ضِي ضِي ضِي ضِي ضِي ضِي ضِي ضِي ضِي ضِي ضِي

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ضَضَا = ... ضَاضَ = ... ضَاضَا = ...

ضِضِي = ... ضِيضِ = ... ضِيضِي = ...

ضُضُو = ... ضُوضُ = ... ضُوضُو = ...

يُضَاضُ = ... يَضُوضُ = ... يَضِيضُ = ...

9. Буква **«д̣а̄д̣»** с танвинными окончаниями.

ضًا = дан	ضٍ = дын	ضٌ = дун

رِيَاضًا = рийаа..... رِيَاضٍ = рийаа..... رِيَاضٌ = рийаа.....

بَعْضًا = ба‘ ..... بَعْضٍ = ба‘ ..... بَعْضٌ = ба‘ .....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

ضَانَ ضُونَ ضِينَ خَضَرَ ضَرَرَ ضَمَنَ ضَلَلَ

ضان ضون ضين خضر ضرر ضمن ضلل

ضَمَمَ عَرَضَ عُرِضَ فَضُلَ ضَحِكَ وَضَحَ

ضمم عرض عرض فضل ضحك وضح

وَضَعَ وُضِعَ رَضِيَ تُرْضِى ضِرَارٌ ضَبْحًا فَضْلٌ

وضع وضع رضي ترضى ضرار ضبحا فضل

ضَعْفٌ عَرَضٌ فَرْضٌ قَرْضٌ قَرْضًا قَرْضٍ نَضْرَةً

ضعف عرض فرض قرض قرضا قرض نضرة

ضَلَالٌ رِضْوَانٌ رَاضٍ قَاضٍ رَاضِيَةٌ قَاضِيَةٌ

ضلال رضوان راض قاض راضية قاضية

ضَمْضَمَ قَضَيْنَا ضَرِيعٌ رَضِيعٌ عَرِيضٌ ضَعِيفٌ

ضمضم قضينا ضريع رضيع عريض ضعيف

فَضِيلٌ فَرِيضَةٌ خَاضِرٌ وَاضِحٌ فَاضِلٌ غَاضِبٌ

فضيل فريضة خاضر واضح فاضل غاضب

ضَامِنٌ أَنْقَضَ أَضْعَفُ أَقْرَضَ أَفْضَلُ أَبْيَضُ

ضامن أنقض أضعف أقرض أفضل أبيض

أَوْضَحُ مَوْضُوحٌ مَضْمُونٌ مَوْضُوعٌ مَفْرُوضٌ

أوضح موضوح مضمون موضوع مفروض

مَعْرُوضٌ ضِعْفَيْنِ بِغَضَبٍ بِضَنِينٍ بَيْضَةٌ بَعُوضَةً

معروض ضعفين بغضب بضنين بيضة بعوضة

بِبَعْضٍ بَعْضُهُمْ عَرَضْنَا مَعْرَضٌ مَغْضُوبِ تَضْلِيلٍ

ببعض بعضهم عرضنا معرض مغضوب تضليل

يَقْبِضْنَ وَوَضَعْنَ مُحْضَرُونَ

يقبضن ووضعن محضرون

Артикуляция звуков

ض = дāд

د = дāл

Прочитайте следующие слова, обращая внимание на артикуляцию звуков.

دَدَدَ ضَضَضَ | دِدِدِ ضِضِضِ | دُدُدُ ضُضُضُ | دَمَنَ ضَمَنَ

نَدَمَ نَضَمَ | مَنَدَ مَنَضَ | دَانِ ضَانِ | دُونَ ضُونَ

دِينَ ضِينَ | دَيْنِ ضَيْنِ | دَارِسْ ضَارِسْ | دَلَلَ ضَلَلَ

دِرْسْ ضِرْسْ | دُرُوبْ ضُرُوبْ | دِبَابْ ضِبَابْ

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайтаани р-ражиим.
Бисмиллаахи р-рахмаани р-рахиим.

﴿وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ﴾ ﴿وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ﴾

﴿هُمْ فِى خَوْضٍ يَلْعَبُونَ﴾ ﴿فَهُوَ فِى عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ﴾

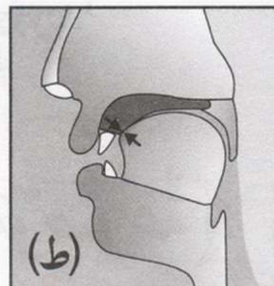
﴿وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ﴾ ﴿وَعِنَبًاوَقَضْبًا﴾

﴿أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِى تَضْلِيلٍ﴾ ﴿لِسَعْيِهَارَاضِيَةٌ﴾

﴿قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ﴾

Двадцать седьмой урок

ط - ṭā



Буква «ṭā» обозначает сверхтвердый звук **[т̣],** который значительно тверже русского **[т].** При его произнесении задняя часть языка поднимается выше.

1. Напишите букву «ṭā».

ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط ...... ط

ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط ...... ـط

ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ ...... ـطـ

طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ ...... طـ

ططط = طـ + ـطـ + ـط = т̣ + т̣ + т̣ = т̣т̣т̣

طـ + ـطـ + ـط ...... طـ + ـطـ + ـط ...... طـ + ـطـ + ـط ...... طـ + ـطـ + ـط ...... طـ + ـطـ + ـط

ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط

ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط ..... ططط

2. Прочитайте и запомните огласовки кратких гласных.

طَ = т̣а	طَ = т̣а	طَ = т̣а
طِ = т̣ы	طِ = т̣ы	طِ = т̣ы
طُ = т̣у	طُ = т̣у	طُ = т̣у

3. Обратите внимание на соединение букв.

طَطَطَ = طَ + طَ + طَ = т̣а + т̣а + т̣а = т̣ат̣ат̣а

طِطِطِ = طِ + طِ + طِ = т̣ы + т̣ы + т̣ы = т̣ыт̣ыт̣ы

طُطُطُ = طُ + طُ + طُ = т̣у + т̣у + т̣у = т̣ут̣ут̣у

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

طُطُطُ = Т̣...Т̣...Т̣... طِطِطِ = Т̣...Т̣...Т̣... طَطَطَ = Т̣...Т̣...Т̣...

طُطِطُ = ... طِطُطِ = ... طَطِطَ = ...

فَطَرَ = ... طَحَمَ = ... صَرَطَ = ...

بَسَطَ = ... طَلَبَ = ... طَهُرَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

طرد = т̣арада بطر = бат̣ыра طرق = т̣арак̣а

مطر = мат̣ара لطم = лат̣ама حنط = х̣анат̣а

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «т̣а̄» с сукуном.

...أُطْ = ...إِطْ = ...أَطْ = ...

تَطْ = ...   يَطْ = ...   نَطْ = ...

تُطْ = ...   يُطْ = ...   نُطْ = ...

مَطْ = ...   مِطْ = ...   مُطْ = ...

مَطَ = ...   مِطَ = ...   مُطَ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

طَا = т̣аа	طِى = т̣ыи	طُو = т̣уу

طَا طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ...... طَا ......

طُو طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ...... طُو ......

طِى طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ...... طِى ......

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

طَطَا = ...   طَاطَ = ...   طَاطَا = ...

طَطِى = ...   طِيطِ = ...   طِيطِى = ...

طُطُو = ...   طُوطُ = ...   طُوطُو = ...

يُطَاطُ = ...   يَطُوطُ = ...   يَطِيطُ = ...

9. Буква **«ṭā»** с танвинными окончаниями.

طًا = ṭан	طٍ = ṭын	طٌ = ṭун

سَوْطًا = сау.....   سَوْطٍ = сау.....   سَوْطٌ = сау.....

بَاسِطًا = бааси.....   بَاسِطٍ = бааси.....   بَاسِطٌ = бааси.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

طَانَ طُونَ طِينَ طَابَ طَارَ طَلَبَ فَطَرَ طَرَقَ

طان طون طين طاب طار طلب فطر طرق

وَطَنَ حَبِطَ بَسَطَ شَطَنَ بَسِيطٌ طَرِيقٌ طَبِيبٌ

وطن حبط بسط شطن بسيط طريق طبيب

حَطَبٌ طَعَامٌ طَيْرًا فَقَطْ سَوْطَ بَطْشَ طَارِقٌ

حطب طعام طيرا فقط سوط بطش طارق

بَاطِلٌ طَالِبٌ طَاهِرٌ بَاسِطٌ طَارِبٌ فَاطِرٌ مَطَرٌ

باطل طالب طاهر باسط طارب فاطر مطر

صِرَاطُ صِرَاطِ صِرَاطَ يُطِيعُ أَحَاطَ أَطَعْنَا

صراط صراط صراط يطيع أحاط أطعنا

أَطْهَرُ أَطَاعَ شَيْطَانٌ مُحِيطٌ مُحِيطٍ مُحِيطًا

أطهر أطاع شيطان محيط محيط محيطا

مُطِيعٌ خِطَابًا وَطُورِ طَمَسْنَا وَسَطْنَ يَسْطُرُونَ

مطيع خطابا وطور طمسنا وسطن يسطرون

سُطِحَتْ بِمُصَيْطِرْ شَيَاطِينُ مَطْلَعِ مَطْلُوبٌ

سطحت بمصيطر شياطين مطلع مطلوب

مَبْسُوطٌ يُعْطِيكَ كُشِطَتْ فَطَرَنِى نُطْفَةٍ فُطُورِ

مبسوط يعطيك كشطت فطرنى نطفة فطور

أَنْطِعُمُ إِطْعَامٌ يَسْتَطِيعُونَ اِنْفَطَرَتْ يُحِيطُونَ

أنطعم إطعام يستطيعون انفطرت يحيطون

وَأَغْطَشَ أَقْطَارٌ أَطْعَمَهُمْ أَسَاطِيرُ أَوْسَطُهُمْ

وأغطش أقطار أطعمهم أساطير أوسطهم

أَطْوَارٌ طَهَارَةٌ إِطَاعَةٌ أَعْطَيْنَاكَ

أطوار طهارة إطاعة أعطيناك

Артикуляция звуков

ط = Ṭā

ت = Тā

Прочитайте следующие слова, обращая внимание на артикуляцию звуков.

تَتَ طَطَطَ | تِتِتِ طِطِطِ | تُتُتُ طُطُطُ | تَلَبَ طَلَبَ

لَتَبَ لَطَبَ | بَلَتَ بَلَطَ | تَانِ طَانِ | تُونَ طُونَ | تِينَ طِينَ

تَيْنِ طَيْنِ | تَابَ طَابَ | تَارِكٌ طَارِقٌ | تِينٌ طِينٌ | تُبِعَ طُبِعَ

تَرَفٌ طَرَفٌ | تَتْرُكُ تَطْرُقُ | تُبُولٌ طُبُولٌ | تِلَاوَةٌ طِلَاوَةٌ

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уу̱зу би-ллаах̣и минаш-шайт̣аани р-ражиим.
Бисмиллаах̣и р-рах̣маани р-рах̣иим.

﴿هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾ ﴿فَوَسَطْنَا بِهِ جَمْعًا﴾

﴿مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ﴾ ﴿وَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ﴾

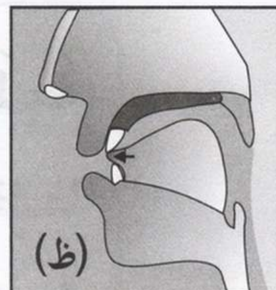
﴿لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ﴾

﴿وَ أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ﴾ ﴿وَ كِتَابٍ مَسْطُورٍ﴾

﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلاَ يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا﴾

Двадцать восьмой урок

ظ - ẓā



Буква «ẓā» обозначает сверхтвердый звук [ẓ], который значительно тверже русского [з]. При его произнесении кончик языка прикасается к краю верхних зубов.

1. Напишите букву «ẓā».

ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ......ظ

ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ......ظـ

ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ......ـظـ

ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ......ـظ

ظظظ = ظـ + ـظـ + ـظ = ẓ + ẓ + ẓ = ẓẓẓ

ظـ+ـظـ+ـظ ...... ظـ+ـظـ+ـظ ...... ظـ+ـظـ+ـظ ...... ظـ+ـظـ+ـظ ...... ظـ+ـظـ+ـظ

ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ

ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ..... ظظظ

2. Прочитайте вслух и запомните огласовки кратких гласных.

ظَـ = ẓа	ـظَـ = ẓа	ـظَ = ẓа
ظِـ = ẓы	ـظِـ = ẓы	ـظِ = ẓы
ظُـ = ẓу	ـظُـ = ẓу	ـظُ = ẓу

3. Обратите внимание на соединение букв.

ظَظَظَ = ظَ + ظَ + ظَ = ẓа + ẓа + ẓа = ẓаẓаẓа

ظِظِظِ = ظِ + ظِ + ظِ = ẓы + ẓы + ẓы = ẓыẓыẓы

ظُظُظُ = ظُ + ظُ + ظُ = ẓу + ẓу + ẓу = ẓуẓуẓу

4. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ظُظُظُ = ẓ...ẓ...ẓ... ظِظِظِ = ẓ...ẓ...ẓ... ظَظَظَ = ẓ...ẓ...ẓ...

ظُظِظُ = ... ظِظُظِ = ... ظَظِظَ = ...

ظَهَرَ = ... ظَلَمَ = ... نَظَرَ = ...

حَفِظَ = ... كَظَمَ = ... لَفَظَ = ...

5. Поставьте огласовки (харакаты) букв в соответствии с транскрипцией.

نظم = наẓама حظي = ḥаẓыйа ظرب = ẓараба

وظب = ваẓаба غيظ = гайаẓа حظر = ḥаẓара

6. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на букву «ẓā» с сукуном.

أُظْ... = ... إِظْ... = ... أَظْ... = ...

تَظْ = ... يَظْ = ... نَظْ = ...

تُظْ = ... يُظْ = ... نُظْ = ...

مَظْ = ... مِظْ = ... مُظْ = ...

مَظَ = ... مِظَ = ... مُظَ = ...

7. Прочитайте сочетания букв, обращая внимание на образование долгих гласных, и напишите их.

ظَا = з̣аа	ظِي = з̣ыи	ظُو = з̣уу

ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ظَا ......

ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ظُو ......

ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ظِي ......

8. Напишите транскрипцию слов и прочитайте.

ظَظَا = ... ظَاظَ = ... ظَاظَا = ...

ظَظِي = ... ظِيظَ = ... ظِيظِي = ...

ظُظُو = ... ظُوظَ = ... ظُوظُو = ...

يُظَاظُ = ... يَظُوظُ = ... يَظِيظُ = ...

9. Буква **«ẓā»** с танвинными окончаниями.

ظًا = з̣ан

ظٍ = з̣ын

ظٌ = з̣ун

حُظُوظًا = х̣уз̣уу..... حُظُوظٍ = х̣уз̣уу..... حُظُوظٌ = х̣уз̣уу.....

حَفِيظًا = х̣афии..... حَفِيظٍ = х̣афии ..... حَفِيظٌ = х̣афии.....

10. Прочитайте следующие слова и напишите их.

ظَانَ ظُونَ ظِينَ نَظَرَ نَظَمَ ظَنَ عَظُمَ ظَهَرَ

ظان ظون ظين نظر نظم ظن عظم ظهر

وَعَظَ يُوعَظُ تَنْظُرُ يَنْظُرُ نَنْظُرُ نَظُفَ أَظْلَمَ

وعظ يوعظ تنظر ينظر ننظر نظف أظلم

أَعْظَمُ ظَهَرٌ ظُهْرٌ ظُلْمٌ وَعْظٌ نَظُرٌ حِفْظٌ غَيْظِ

أعظم ظهر ظهر ظلم وعظ نظر حفظ غيظ

ظُبَةٌ مَنْظُورٌ مَنْظَرٌ مَظْنُونٌ ظَاهِرٌ حَافِظٌ ظَالِمٌ

ظبة منظور منظر مظنون ظاهر حافظ ظالم

نَاظِرٌ نَاظِرَةٌ حَافِظَةٌ ظَالِمَةٌ ظَاهِرَةٌ حَافِظٌ

ناظر ناظرة حافظة ظالمة ظاهرة حافظ

عَظِيمٌ غَلِيظٌ نَظِيمٌ نَظِيرٌ ظَهِيرٌ كَظِيمٌ عَظِيمَةٌ

عظيم غليظ نظيم نظير ظهير كظيم عظيمة

غَلِيظَةٌ نَظِيمَةٌ حَفِيظَةٌ نَظِيرَةٌ ظَهِيرَةٌ كَظِيمَةٌ

غليظة نظيمة حفيظة نظيرة ظهيرة كظيمة

نِظَامٌ ظُهُورٌ ظُنُونٌ ظَنِينٌ ظَنَنٌ تَنَاظَرَ

نظام ظهور ظنون ظنين ظنن تناظر

ظَهْرَكَ لِيَغِيظَ تَظَاهَرَ يَعِظُهُ تُظْلَمُ مَحْفُوظًا

ظهرك ليغيظ تظاهر يعظه تظلم محفوظ

ظَلَمْتُمْ ظُلْمَةٌ ظُلُمَاتٌ ظُنْبُوبٌ يَنْظُرُونَ

ظلمتم ظلمة ظلمات ظنبوب ينظرون

يُظْلَمُونَ نَاظِرُونَ ظَالِمُونَ حَافِظُونَ يَظْلِمُونَ

يظلمون ناظرون ظالمون حافظون يظلمون

Артикуляция звуков

ذ = з̱ал	ز = зā	ظ = з̣ā

Прочитайте следующие слова, обращая внимание на артикуляцию звуков.

ذَذَذَ زَزَزَ ظَظَظَ | ذِذِذِ زِزِزِ ظِظِظِ | ذُذُذُ زُزُزُ ظُظُظُ

ذَلَمَ زَلَمَ ظَلَمَ | لَذَمَ لَزَمَ لَظَمَ | لَمَذَ لَمَزَ لَمَظَ

ذَانِ زَانِ ظَانِ | ذُونَ زُونَ ظُونَ | ذِينَ زِينَ ظِينَ

ذَيْنِ زَيْنِ ظَيْنِ | ذهرَ زهرَ ظهرَ | ذِلَالٌ زِلَالٌ ظِلَالٌ

Прочитайте аяты из Корана.

’А‘уузу би-ллаахи минаш-шайт̣аани р-ражиим.
Бисмиллаах̣и р-рах̣маани р-рах̣иим.

﴿فَهُوَ كَظِيمٌ﴾ ﴿لِيَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾

﴿فِى لَوْحٍ مَحْفُوظٍ﴾ ﴿وَأَهْلُنَا ظَالِمُونَ﴾

﴿فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ﴾ ﴿وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ﴾

Двадцать девятый урок

Ташдӣд

удвоение согласных

На письме удвоенные согласные обозначаются одной буквой, но со специальным знаком «ـّ», который называется **«ташдӣд»**.

أَثُّ	أَثِّ	أَثَّ	أَتُّ	أَتِّ	أَتَّ	أَبُّ	أَبِّ	أَبَّ
’ас̱с̱у	’ас̱с̱и	’ас̱с̱а	’атту	’атти	’атта	’аббу	’абби	’абба
إِخُّ	إِخِّ	إِخَّ	إِحُّ	إِحِّ	إِحَّ	إِجُّ	إِجِّ	إِجَّ
’их̮х̮у	’их̮х̮ы	’их̮х̮а	’их̣х̣у	’их̣х̣и	’их̣х̣а	’ижжу	’ижжи	’ижжа
أُرُّ	أُرِّ	أُرَّ	أُذُّ	أُذِّ	أُذَّ	أُدُّ	أُدِّ	أُدَّ
’урра	’урри	’урра	’уз̱з̱у	’уз̱з̱и	’уз̱з̱а	’удду	’удди	’удда
أَشُّ	أَشِّ	أَشَّ	أَسُّ	أَسِّ	أَسَّ	أَزُّ	أَزِّ	أَزَّ
’ашшу	’ашши	’ашша	’ассу	’асси	’асса	’узза	’уззи	’узза
إِطُّ	إِطِّ	إِطَّ	إِضُّ	إِضِّ	إِضَّ	إِصُّ	إِصِّ	إِصَّ
’ит̣т̣у	’ит̣т̣ы	’ит̣т̣а	’ид̣д̣у	’ид̣д̣ы	’ид̣д̣а	’ис̣с̣у	’ис̣с̣ы	’ис̣с̣а
أَغُّ	أَغِّ	أَغَّ	أَعُّ	أَعِّ	أَعَّ	أُظُّ	أُظِّ	أُظَّ
’аг̣г̣у	’аг̣г̣ы	’аг̣г̣а	’а‘‘у	’а‘‘и	’а‘‘а	’уз̣з̣у	’уз̣з̣ы	’уз̣з̣а
أَكُّ	أَكِّ	أَكَّ	أَقُّ	أَقِّ	أَقَّ	أَفُّ	أَفِّ	أَفَّ
’акку	’акки	’акка	’ак̣к̣у	’ак̣к̣ы	’ак̣к̣а	’аффу	’аффи	’аффа
أُنُّ	إِنَّ	أَنَّ	أُمُّ	إِمِّ	أُمَّ	أُلُّ	إِلَّ	أَلَّ
’унну	’инна	’анна	’умму	’имми	’умма	’уллу	’илла	’алла
أُهُّ	إِهِّ	إِهَّ	أَيُّ	أَيِّ	أَيَّ	أَوُّ	إِوِّ	أَوَّ
’уҳҳу	’иҳҳи	’иҳҳа	’аййу	’аййи	’аййа	’авву	’ивви	’авва

Удвоенные согласные встречаются либо в середине, либо в конце слова.

1. Прочитайте следующие слова, обращая внимание на удвоенные согласные в середине.

سَبِّحْ = саббих̣   كَبَّرَ = каббара   تَوَكُّلٌ = таваккулун

ذَكِّرْ = з̱аккир   قَدَّرَ = к̣аддара   تَدَبُّرٌ = тадаббурун

2. Прочитайте следующие слова, обращая внимание на удвоенные согласные в конце.

مُرًّا =   مُرٍّ =   دَلَّ =

سَارٌّ =   سَارٍّ =   إِحْمَرَّ =

3. Прочитайте следующие слова.

إِنَّ إِنَّا أَنَّ أَنَّا أَمَّا أَلَّا إِلَّا عَمَّ مِمَّ ثُمَّ حَقٍّ شَرٍّ مِنَّا

جَلَّ ظَنَّ لَمَّا حُبًّا جَمًّا أَإِنَّ إِنَّهُ إِنَّهَا إِنَّكَ كَأَنَّ إِنَّهُنَّ

كُنَّا كَأَنَّهُنَّ دَكًّا شَقًّا صَفًّا حَيًّا حِلٌّ بِرَبِّ يَفِرُّ لِلَّهِ كَلَّا

يَحِقَّ مَرَّةٍ عُتُوٍّ جَنَّةٌ ذَرَّةٍ يَدُعُّ خَفَّتْ مُدَّتْ دُكَّتِ غَرَّكَ

يَحُضُّ بِرَبِّكَ فَصَلِّ خَنَّاسِ فَسَبِّحْ وَحُقَّتْ تَوَّابًا تَبَّتْ

4. Прочитайте следующие слова.

وَتَبَّ لِرَبِّهِ لِحُبِّ كُلَّمَا جِبِلًّا عَدُوٌّ خَلَّاقٌ نَزَّلَ عَلَّمَ

مُكِبًّا جَنَّاتُ تَنَزَّلُ نَعَّمَهُ يَسَّرَهُ حُصِّلَ إِتَّبِعَ إِتَّخَذَ إِتَّسَقَ

جَهَنَّمَ تَفَرَّقَ وَعَدَّدَهُ سُجِّرَتْ يُكَذِّبُ فَحَدِّثْ فَعَزَّزْنَا

نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فَبَشِّرْهُ تَطَيَّرْنَا كَرَّتَيْنِ قَدَّمَتْ

Тридцатый урок

Хамза (ء)

ءِ = ’и	ءَ = ’а	ءُ = ’у
مَرْءِ = мар’и	مَرْءَ = мар’а	مَرْءُ = мар’у

1. Прочитайте следующие слова.

جَاءَ سَاءَ شَاءَ أَءِنَّا ءَأَنتُمْ شَيْءُ شَيْءِ شَيْءَ نِدَاءُ وَرَاءَ

يَشَاءُ سَمَاءُ سَوَاءُ جَزَاءِ عَطَاءُ غُثَاءِ رَدِءًا قُرُوءِ وُضُوءُ

جَاءَتْ سَاءَتْ أَهْوَاءُ بَرَاءَةٌ مُرُوءَةٌ مَمْلُوءَةٌ تَسَاءَلَ فُقَهَاءُ

عُلَمَاءُ أَوْلِيَاءُ أَتْقِيَاءُ فُقَرَاءُ أَرَءَيْتَ تَشَاءُونَ مُسْتَهْزِءُونَ

ءٍ = ’ин	ءً = ’ан	ءٌ = ’ун
مَرْءٍ = мар’ин	مَرْءً = мар’ан	مَرْءٌ = мар’ун

2. Прочитайте следующие слова.

جَاءٍ حَاءٌ مَاءٌ مَاءً مَاءٍ جُزْءٌ جُزْءً جُزْءٍ شَيْءٌ شَيْئًا شَيْءٍ

بَلَاءٌ بَلَاءً بَلَاءٍ شِتَاءٌ سَمَاءٍ رِضَاءٌ غَنَاءٌ فَضَاءٌ نِدَاءٌ ثَرَاءٌ

جَزَاءً عَطَاءً دُعَاءٌ رِيَاءٌ لِقَاءً قُرُوءٌ شِفَاءٌ رَدِءٍ مَجِيءٌ

أَسْمَاءٌ أَسْوَاءٌ إِسْرَاءٌ اِسْتِوَاءٌ إِبْتِدَاءٌ اِسْتِعْلَاءٌ اِسْتِهْزَاءٌ

ءَا = 'aa

ءَامَنَ = 'аамана

3. Прочитайте следующие слова.

ءَايَةٌ ءَايَة ءَايَةً ءَامِرَ ءَاخَرُ ءَاخَرَ ءَاخِرِ ءَادَمُ ءَالَاءِ رَءَاهُ

قُرْءَانٌ ءَالِهَةٌ ءَاخِرَةٌ ءَايَاتُنَا بِئَايَاتِنَا ءَاذَانِهِمْ يَشَاءَانِ إِسَاءَاتٍ

سَوْءَاتٌ عَطَاءَاتٌ سُلَّاءَاتٌ مُتَّكَاءَاتٌ كَفَاءَاتٌ مُسْتَهْزِءَانِ

ؤُ = 'у

ؤٌ = 'ун

ؤَ = 'а

ؤًا = 'ан

مَسْؤُولٌ = мас'уулун

سُؤَالٌ = су'аалун

تَوَاطُؤٌ = тавааṭу'ун

تَنَبُّؤًا = танаббу'ан

4. Прочитайте следующие слова.

وَضُؤَ يَوْضُؤُ فُؤَادٌ تَؤُومُ فُؤُولٌ فُؤُوسٌ رُؤُوسٌ سَؤُومٌ

هَؤُلَاءِ مَشْؤُومٌ يُؤَذِّنُ مُؤَذِّنٌ مُؤَلِّفٌ تَنَبُّؤٌ تَبَوُّؤًا تَفَاؤُلٌ

فَلْيُؤَدِّ مُؤَاخَذَةٌ مُؤَامَرَةٌ يُؤَمِّلُونَ تُؤَاخِذْنَا ءَابَاؤُهُم يَكْلَؤُكُمْ

ئَ = ʼа ئًا = ʼан	ئِ = ʼи ئٍ = ʼин	ئُ = ʼу ئٌ = ʼун

قَارِئَ = қаариʼа   قَارِئِ = қаариʼи   قَارِئُ = қаариʼу

قَارِئًا = қаариʼан   قَارِئٍ = қаариʼин   قَارِئٌ = қаариʼун

5. Прочитайте следующие слова.

قُرِئَ دَفِئَ بَذِئَ وَطِئَ دَافِئُ دَافِئٌ دَافِئِ وَاطِئُ وَاطِئٌ

وَاطِئٍ بَارِئٌ بَادِئٌ دَافِئًا وَاطِئًا يُبْدِئُ امْرِئٍ مَوْطِئًا مُقْرِئٌ

مُقْرِئٍ مُقْرِئًا مَقَارِئُ مُسِيئٌ مُبْتَدِئٌ مَبَادِئُ مُتَنَبِّئٌ اُسْتُهْزِئَ

ـئِـ = ʼи	ـئِـ = ʼи	ـئَـ = ʼа	ـئُـ = ʼу

قَائِلٌ = қааʼилун   كَئِبَ = каʼиба   فِئَةٌ = фиʼатун   يُنَبِّئُهُ =йунаббиʼуҳу

نَائِمٌ = нааʼимун   سُئِلَ = суʼила   مِئَةٌ = миʼатун   يُنشِئُهُ = йуншиʼуҳу

6. Прочитайте следующие слова.

يَئِسَ قَائِمٌ نَائِلٌ خَائِنَةً سَيِّئَةً دُعَائِى أَفْئِدَةٌ فَائِدَةٌ يَوْمَئِذٍ

حِينَئِذٍ مَسْئَلَةٌ مَشْئَمَةٌ خَبَائِثُ شَانِئَكَ سَائِلِينَ سَيِّئَاتٌ تَائِبَاتٌ

فَائِزُونَ خَاسِئِينَ صَابِئِينَ فَلَنُنَبِّئَنَّ لَتُسْئَلُنَّ تَطْمَئِنُّ مُطْمَئِنَّةٌ

Тридцать первый урок

Хамза с сукуном

ـئْ = и'	ؤْ = у'	أْ = а'

بِئْسَ = би'са مُؤْمِنٌ = му'минун رَأْسٌ = ра'сун

جِئْنَا = жи'наа لُؤْلُؤٌ = лу'лу'ун مَأْكُولٌ = ма'куулун

1. Прочитайте следующие слова.

اِقْرَأْ كَأْسًا رَأْفَةٌ بَأْسٌ شَأْنٌ شُؤْمٌ يُنَبَّأْ شِئْتُمْ يَأْتِي ذَرَأْنَا

لَبِئْسَ لُؤْلُؤًا مَأْمُونٌ مَأْمُولٌ تَأْتِيهِمْ بِرَأْسِي مُؤْصَدَةٌ فَيُؤْخَذُ

تُؤْثِرُونَ أَنُؤْمِنُ تَأْكُلُونَ يُؤْفَكُونَ فَسَيُؤْتِيهِ مُؤْتَمَرٌ جِئْتُمُونَا

Буква «ى» «йā» читается как «алиф» «ا».

مَتَى = матаа لَدَى = ладаа

2. Прочитайте следующие слова.

إِلَى عَلَى أَنَّى شَتَّى تَعَالَى أَعْلَى مُوسَى عِيسَى

يَحْيَى مُرْتَضَى ضُحَى سَجَى قَلَى تَتَمَارَى فَهَدَى

Буква «алиф» «اْ» пишется, но не читается.

تَوَاصَوْاْ = таваасау	كَتَبُواْ = катабуу

3. Прочитайте следующие слова.

ءَامَنُواْ كَفَرُواْ قَالُواْ أُمِرُواْ يُقِيمُواْ أُوتُواْ خَلَقُواْ نَامُواْ

قَامُواْ ءَاثَرُواْ نَزَلُواْ سَأَلُواْ مِائَةٌ جَاىءَ اتَّقَواْ اتَّبِعُواْ

جَاءُواْ شَاءُواْ فَعَمُواْ وَيُؤْتُواْ يُنَبَّؤُاْ تَأْسَوْاْ جَاهَدُواْ قَاتَلُواْ

4. Прочитайте аяты Корана.

يَفْقَهُواْ قَوْلِى ۝ وَمَاأُرْسِلُواْ عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ۝ وَإِذَا مَرُّواْبِهِمْ

يَتَغَامَزُونَ ۝ إِذْ أَقْسَمُواْ لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝ وَلِلَّذِينَ

كَفَرُواْ بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۝ قُلْ مَا يَأْبَؤُاْ بِكُمْ رَبِّى لَوْ لَا

دُعَاءُكُمْ ۝

Тридцать второй урок

Лунные и солнечные буквы

На арабском языке буквы делятся на две группы:

ت ث ر ز د ذ س ش ص ض ط ظ ل ن	ا ب ج ح خ ع غ ق ف ك م ه و ي
солнечные буквы (14)	**лунные буквы (14)**

Если слово, к которому присоединяется «ال», начинается с какой-либо ***лунной буквы*** (ا ب ج ح خ ع غ ق ف ك م ه و ي), то над буквой «ل» ставится сукун и произносится ясно и четко.

آل + أَبْتَرُ = ٱلْأَبْتَرُ	’ал + ’абтару = ’ал’абтару
آل + بَلَدٌ = ٱلْبَلَدُ	’ал + баладун = ’албаладу
آل + جِبَالٌ = ٱلْجِبَالُ	’ал + ж̣ибаалун = ’алж̣ибаалу
آل + حَمْدٌ = ٱلْحَمْدُ	’ал + х̣амдун = ’алх̣амду
آل + خَالِقٌ = ٱلْخَالِقُ	’ал + х̱аалик̣ун = ’алх̱аалик̣у
آل + عَزِيزٌ = ٱلْعَزِيزُ	’ал + ‘азиизун = ’ал‘азиизу
آل + غَفُورٌ = ٱلْغَفُورُ	’ал + г̣афуурун = ’алг̣афууру
آل + قَمَرٌ = ٱلْقَمَرُ	’ал + к̣амарун = ’алк̣амару
آل + فَلَقٌ = ٱلْفَلَقُ	’ал + фалак̣у = ’алфалак̣у
آل + كَوْثَرٌ = ٱلْكَوْثَرُ	’ал + кау̱сарун = ’алкаус̱арууn
آل + مُسْلِمٌ = ٱلْمُسْلِمُ	’ал + муслимун = ’алмуслиму
آل + هِدَايَةٌ = ٱلْهِدَايَةُ	’ал + х̣идаайатун = ’алх̣идаайату
آل + وَحِيدٌ = ٱلْوَحِيدُ	’ал + вах̣иидун = ’алвах̣иидун
آل + يَتِيمٌ = ٱلْيَتِيمُ	’ал + йатиимун = ’алйатиимун

Напишите транскрипцию следующих слов, обращая внимание на лунные буквы.

.... = اَلْ + أَهْلٌ 'ал + 'аḥлун = ...

.... = اَلْ + حَلَالٌ 'ал + ḥалаалун = ...

.... = اَلْ + خُسْرٌ 'ал + х̣усрун = ...

.... = اَلْ + بَصَرٌ 'ал + басарун = ...

.... = اَلْ + عَيْنٌ 'ал + ʻайнун = ...

.... = اَلْ + جَمَاعَةٌ 'ал + жамааʻатун = ...

.... = اَلْ + غَيْبٌ 'ал + ғайбун = ...

.... = اَلْ + قَدِيرٌ 'ал + қадиирун = ...

.... = اَلْ + فُرْقَانٌ 'ал + фурқаанун = ...

.... = اَلْ + كِتَابٌ 'ал + китаабун = ...

.... = اَلْ + مُلْكٌ 'ал + мулкун = ...

.... = اَلْ + وَالِدٌ 'ал + ваалидун = ...

.... = اَلْ + يَقِينٌ 'ал + йақыинун = ...

.... = اَلْ + بَرَكَةٌ 'ал + баракатун = ...

.... = اَلْ + فَتْحٌ 'ал + фатḥун = ...

.... = اَلْ + قَبْرٌ 'ал + қабрун = ...

.... = اَلْ + مَسْجِدٌ 'ал + масжидун = ...

.... = اَلْ + هُرَيْرَةٌ 'ал + ḥурайратун = ...

Если слово, к которому присоединяется «ال», начинается с какой-либо ***солнечной буквы*** (ت ث ر ز د ذ س ش ص ض ط ظ ل ن), то при произнесении этого слова ***происходит полная ассимиляция*** (*уподобление*) звука «ل» начальному солнечному согласному данного слова.

ٱل + تِينٌ = ٱلتِّينُ	’ал + тиинун = ’аттиину
ٱل + ثَاقِبٌ = ٱلثَّاقِبُ	’ал + с̱аак̣ыбун - ’ас̱с̱аак̣ыбу
ٱل + رَحِيمٌ = ٱلرَّحِيمُ	’ал + рах̣иимун = ’аррах̣ииму
ٱل + زَيْتُونٌ = ٱلزَّيْتُونُ	’ал + зайтуунун = ’аззайтууну
ٱل + دِينٌ = ٱلدِّينُ	’ал + диинун = ’аддиину
ٱل + ذِكْرٌ = ٱلذِّكْرُ	’ал + з̱икрун = ’аз̱з̱икру
ٱل + سَمِيعٌ = ٱلسَّمِيعُ	’ал + самии‘ун = ’ассамии‘у
ٱل + شَمْسٌ = ٱلشَّمْسُ	’ал + шамсун = ’ашшамсу
ٱل + صَمَدٌ = ٱلصَّمَدُ	’ал + с̣амадун = ’ас̣с̣амаду
ٱل + ضَمَانٌ = ٱلضَّمَانُ	’ал + дамаанун = ’ад̣д̣амаану
ٱل + طَارِقٌ = ٱلطَّارِقُ	’ал + т̣аарикун = ат̣т̣аарик̣у
ٱل + ظُهْرٌ = ٱلظُّهْرُ	’ал + з̣ух̣рун = ’аз̣з̣ух̣ру
ٱل + لَيْلٌ = ٱللَّيْلُ	’ал + лайлун = ’аллайлу
ٱل + نَاسٌ = ٱلنَّاسُ	’ал + наасун = ’аннаасу

Напишите транскрипцию следующих слов, обращая внимание на солнечные буквы.

……………………… =	آل + رَحْمَانٌ	'ал + раҳмаанун =	………………………
……………………… =	آل + دُنْيَا	'ал + дунйаа =	………………………
……………………… =	آل + شَاكِرٌ	'ал + шаакирун =	………………………
……………………… =	آل + تَبْلِيغٌ	'ал + таблиигун =	………………………
……………………… =	آل + لَبَنٌ	'ал + лабанун =	………………………
……………………… =	آل + ضَلَالٌ	'ал + ḍалаалун =	………………………
……………………… =	آل + زَمَانٌ	'ал + замаанун =	………………………
……………………… =	آل + ذَاكِرٌ	'ал + з̱аакирун =	………………………
……………………… =	آل + صِرَاطٌ	'ал + ṣыраатун =	………………………
……………………… =	آل + طَاهِرٌ	'ал + ṭааҳирун =	………………………
……………………… =	آل + نَهْرٌ	'ал + наҳрун =	………………………
……………………… =	آل + ظَالِمٌ	'ал + ẓаалимун =	………………………
……………………… =	آل + صَابِرٌ	'ал + ṣаабирун =	………………………
……………………… =	آل + ثَوَابٌ	'ал + с̱аваабун =	………………………
……………………… =	آل + نَارٌ	'ал + наарун =	………………………
……………………… =	آل + سَجْدَةٌ	'ал + саждатун =	………………………
……………………… =	آل + شَهَادَةٌ	'ал + шаҳаадатун =	………………………

1. Прочитайте следующие слова, обращая внимание на лунные буквы.

ٱلْفِيلُ | ٱلْجَنَّةُ | ٱلْقَوْلُ | ٱلْيَوْمَ | ٱلْبَيْتُ | ٱلْعِهْنُ | ٱلْحَقُّ

ٱلْقَدْرُ | ٱلْهَزْلُ | ٱلْفَجْرُ | ٱلْعُسْرُ | ٱلْفَصْلُ | ٱلْحَجُّ | ٱلْفُلْكُ

ٱلْعُقَدُ | ٱلْعَظِيمُ | ٱلْبَلَاغُ | ٱلْمُبِينُ | ٱلْحَكِيمُ | ٱلْحَطَبُ | ٱلْبُرُوجُ

ٱلْمَغْضُوبُ | ٱلْخَنَّاسُ | ٱلْمَبْثُوثُ | ٱلْقَارِعَةُ | ٱلْوَسْوَاسُ | ٱلْمَاعُونُ

ٱلْمَقَابِرُ | ٱلْحَاكِمِينَ | ٱلْعَالَمِينَ | ٱلْمُسْتَقِيمُ | ٱلْمُفْلِحُونَ

2. Прочитайте следующие слова, обращая внимание на солнечные буквы.

ٱللَّهُ | ٱلصَّبْرُ | ٱلتَّائِبُ | ٱلصَّيْفُ | ٱلرُّومُ | ٱلطُّورُ | ٱلنَّصْرُ

ٱلنَّجْمُ | ٱلرَّجْعُ | ٱلصَّدْعُ | ٱلرُّوحُ | ٱلصَّلَاةُ | ٱلطَّعَامُ | ٱلشُّورَى

ٱلزَّكَاةُ | ٱلنَّهَارُ | ٱلنَّعِيمُ | ٱلطَّارِقُ | ٱلرِّجَالُ | ٱلزُّخْرُفُ | ٱلتَّغَابُنُ

ٱلدُّخَانُ | ٱلشُّعَرَاءُ | ٱلصُّدُورُ | ٱلتَّكَاثُرُ | ٱلذَّارِيَاتُ | ٱلسَّمَاوَاتُ

ٱلصَّدَقَاتُ | ٱلصَّالِحَاتُ | ٱلنَّفَّاثَاتُ | ٱلظُّلُمَاتُ

Тридцать третий урок

Соединительная хамза (ٱ)

Соединительная **«хамза»**, т.е. **«хамза»**, которая **не произносится** при её расположении внутри предложения, а васлируется. При этом над алифом ставится специальный значок, именуемый **«васла»** (ٱ).

فَٱدْخُلِى [فَدْخُلِى] = **фадхулии**

1. Прочитайте следующие слова.

بِٱسْمِ | وَٱنْحَرْ | وَٱتَّقَى | فَٱصْبِرْ | فَٱتَّبِعْ | فَٱسْجُدْ

فَٱهْجُرْ | فَٱرْجِعِ | وَٱضْرِبْ | وَٱشْرَبُواْ | فَٱمْشُواْ | وَٱتَّبِعُواْ

فَٱعْلَمْ | فَٱتِّبَاعُ | وَٱسْتَغْنَى | وَٱلْتَفَّتِ | فَٱقْرَءُواْ | فَٱرْهَبُونِ

وَٱسْتَغْفِرْهُ | فَٱعْتَرَفُواْ | وَٱمْتَازُواْ | فَٱسْتَبِقُواْ | وَٱسْتَعِينُواْ | وَٱقْتُلُوهُمْ

رَبِّ ٱحْكُمْ [رَبِّحْكُمْ] = **раббихкум**

2. Прочитайте следующие слова.

مَنِ ٱتَّبَعَ | رَبِّ ٱغْفِرْ | ثُمَّ ٱرْجِعِ | قِيلَ ٱدْخُلِ | لِكُلِّ ٱمْرِئٍ

أَوِ ٱجْهَرُواْ | مَنِ ٱرْتَضَى | ثُمَّ ٱجْعَلْ | لَهُمُ ٱبْعَثْ | وَٱذْكُرِ ٱسْمَ

وَذَكَرَ ٱسْمَ | إِلَيْهِمُ ٱثْنَيْنِ | لِلَّذِينَ ٱتَّقَوْاْ | وَإِذِ ٱسْتَسْقَى

وَأَنِ ٱعْبُدُونِى |

О хамзе артикля(ٱلْ) «'ал».

Артикль(ٱلْ) **«'ал»** присоединяется к началу имён. **«Хамза»** у него тоже является васловой (*соединительной*) и, следовательно, произносится только в начале предложений или словосочетаний. А в середине предложений или словосочетаний она не произносится.

[سُورَةُلْفِيلْ] سُورَةُ ٱلْفِيلْ = суурат**у**лфиил

[سُورَةَلْفِيلْ] سُورَةَ ٱلْفِيلْ = суурат**а**лфиил

[سُورَةِلْفِيلْ] سُورَةِ ٱلْفِيلْ = суурат**и**лфиил

1. Прочитайте следующие слова.

وَٱلْفَتْحُ | وَٱلْعَصْرِ | وَٱلْقَمَرِ | وَٱلْقُرْءَانِ | بِٱلْحَقِّ | كَٱلْعِهْنِ

هُوَٱلْأَبْتَرُ | حَقَّ ٱلْقَوْلُ | مِنَ ٱلْجِنَّةِ | مَعَ ٱلْعُسْرِ | عِلْمَ ٱلْيَقِينِ

يَدُعُّ ٱلْيَتِيمَ | لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ | بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ | إِنَّ ٱلْإِنْسَانَ | قَالَ ٱلْإِنْسَانُ

رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ | غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ | زُرْتُمُ ٱلْمَقَابِرَ | لَتَرَوُنَّ ٱلْجَحِيمَ

طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ | شَرِّ ٱلْوَسْوَاسِ | حَمَّالَةَ ٱلْحَطَبِ | وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ

بِأَصْحَابِ ٱلْفِيلِ | كَٱلْفَرَاشِ ٱلْمَبْثُوثِ | وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُ | زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ

суурату́ттиин	= سُورَةُ ٱلتِّينْ	[سُورَةُتِّينْ]
суурата́ттиин	= سُورَةَ ٱلتِّينْ	[سُورَةَتِّينْ]
сууратиттиин	= سُورَةِ ٱلتِّينْ	[سُورَةِتِّينْ]

2. Прочитайте следующие слова.

وَٱلشَّمْسِ | وَٱلَّيْلِ | وَٱلضُّحَى | وَٱلنَّهارِ | وَٱلسَّمَاءِ | بِٱلصَّبْرِ

هُوَٱلَّذِى | عَنِ ٱلنَّعِيمِ | بِرَبِّ ٱلنَّاسِ | مَلِكِ ٱلنَّاسِ | فِى ٱلصُّدُورِ

إِلَاهِ ٱلنَّاسِ | صُدُورِ ٱلنَّاسِ | رَأَيْتَ ٱلنَّاسَ | يَوْمِ ٱلدِّينِ

ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ | صِرَاطَ ٱلَّذِينَ | وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ | شَرِّ ٱلنَّفَّاثَاتِ

سُبْحَانَ ٱلَّذِى | رَبُّ ٱلسَّمَاوَاتِ | يُقِيمُونَ ٱلصَّلَاةَ | وَٱلتِّينِ وَٱلزَّيْتُونِ

رِحْلَةَ ٱلشِّتَاءِ وَٱلصَّيْفِ |

Тридцать четвертый урок

Арабские цифры

Запоминайте!

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
٠	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠

Напишите!

٠ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ٠ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠

٠ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ٠ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠

8	6	2	9	0	7	5	3	4

12	23	34	45	50	76	78	89	91

95	83	74	68	52	41	33	26	17

106	582	382	177	128	604	262	440	531

332	207	489	312	590	453	434	255	221